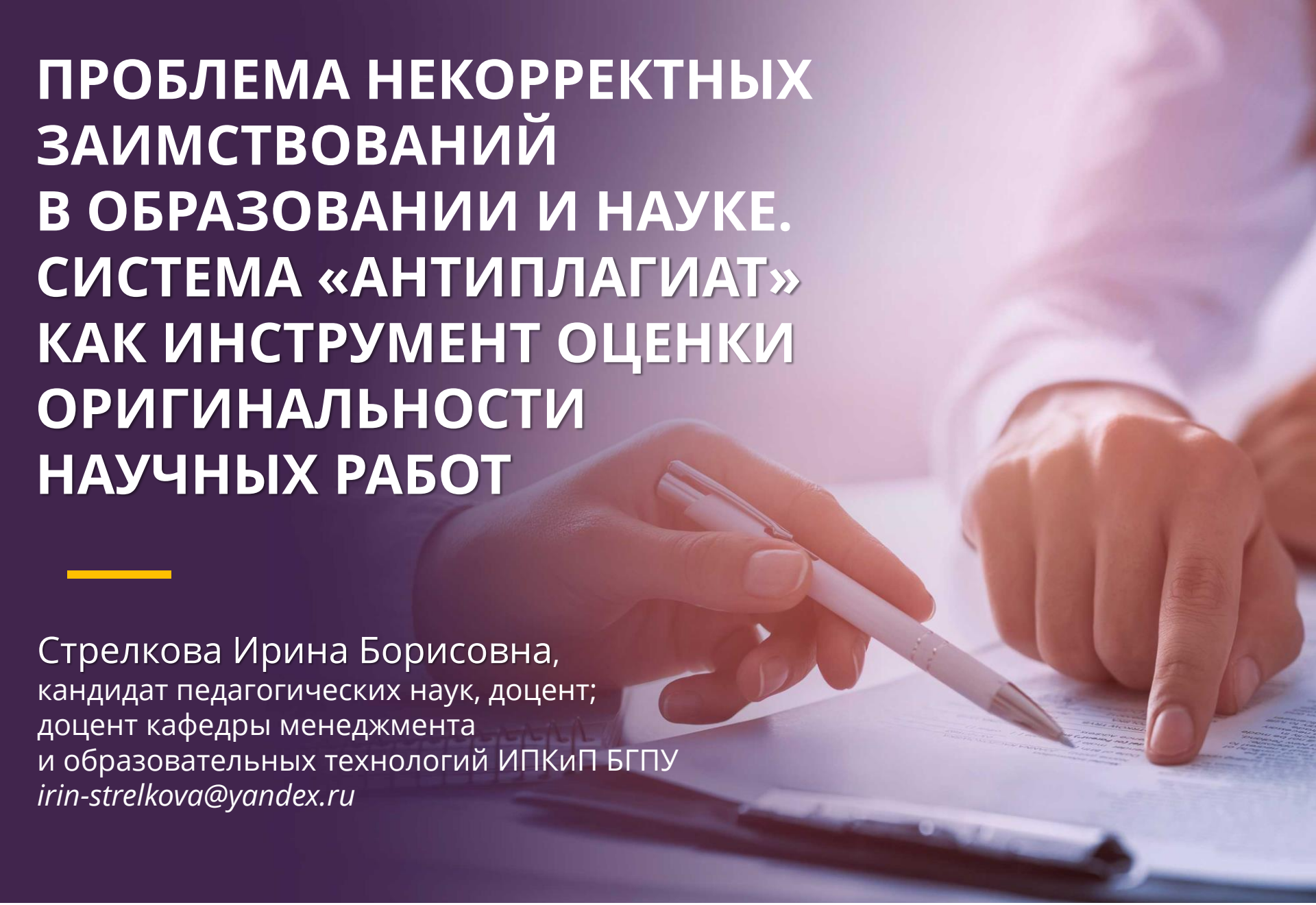
ПРОБЛЕМА НЕКОРРЕКТНЫХ ЗАИМСТВОВАНИЙ В ОБРАЗОВАНИИ И НАУКЕ. СИСТЕМА «АНТИПЛАГИАТ» КАК ИНСТРУМЕНТ ОЦЕНКИ ОРИГИНАЛЬНОСТИ НАУЧНЫХ РАБОТ



Стрелкова Ирина Борисовна,
кандидат педагогических наук, доцент;
доцент кафедры менеджмента
и образовательных технологий ИПКиП БГПУ
irin-strelkova@yandex.ru

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

План семинара:

- Актуализировать представление о проблеме некорректного использования источников (научного плагиата и нарушения академической этики)
- Выяснить разницу между правомерным и неправомерным заимствованием
- Выяснить, является ли самоцитирование плагиатом
- Получить информацию о назначении и содержании работы системы «Антиплагиат» и выяснить, как она распознает заимствования и цитаты

План семинара:

- Познакомиться с технологией проверки научных работ в системе «Антиплагиат» и интерпретации полученных результатов (отчётов)
- Выяснить, зачем нужна экспертная оценка оригинальности научных текстов
- Познакомиться с наиболее типичными ошибками в процессе внедрения и использования системы «Антиплагиат»
- Получить рекомендации по разработке локального документа организации по проверке научных работ в системе «Антиплагиат»
- Ответы на вопросы

Проблема Copy-Paste в науке

«Взрыв» публикаций о нормах академической этики в 80-х гг. XX в.

Broad, W. Betrayers of the Truth: Fraud and Deceit in Science / W. Broad, N. Wade. = Броуд, У. Предатели истины: подлог и обман в науке / У. Броуд, Н. Уэйд. – Oxford : Oxford University Press, 1985. – 256 p.

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Проблема copy-paste в науке:

В среднем 15% рукописей, представляемых в редакции научных журналов, содержат плагиат *(по результатам опроса 372 редакторов из Европы, Азии, Северной Америки)**

* https://onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.1002/leap.1218

Информационные технологии и качество образования

- ✓ Проблема «copy-paste»
- ✓ Предложение работ «под ключ»
- ✓ Снижение эффективности традиционных способов контроля знаний
- ✓ Снижение качества образования
- ✓ Снижение качества научных результатов

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Нормативное регулирование

Положение о присуждении ученых степеней и присвоении ученых званий в Республике Беларусь

(в ред. Указа Президента Республики Беларусь от 16.12.2013 N 560)

24. В диссертации соискатель ученой степени обязан давать ссылки с указанием авторов и источников, включая диссертации, материалы которых он использует. Ссылки приводятся также на собственные публикации, в которых содержатся материалы, излагаемые в диссертации.

АНТИПЛАГИАТ ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

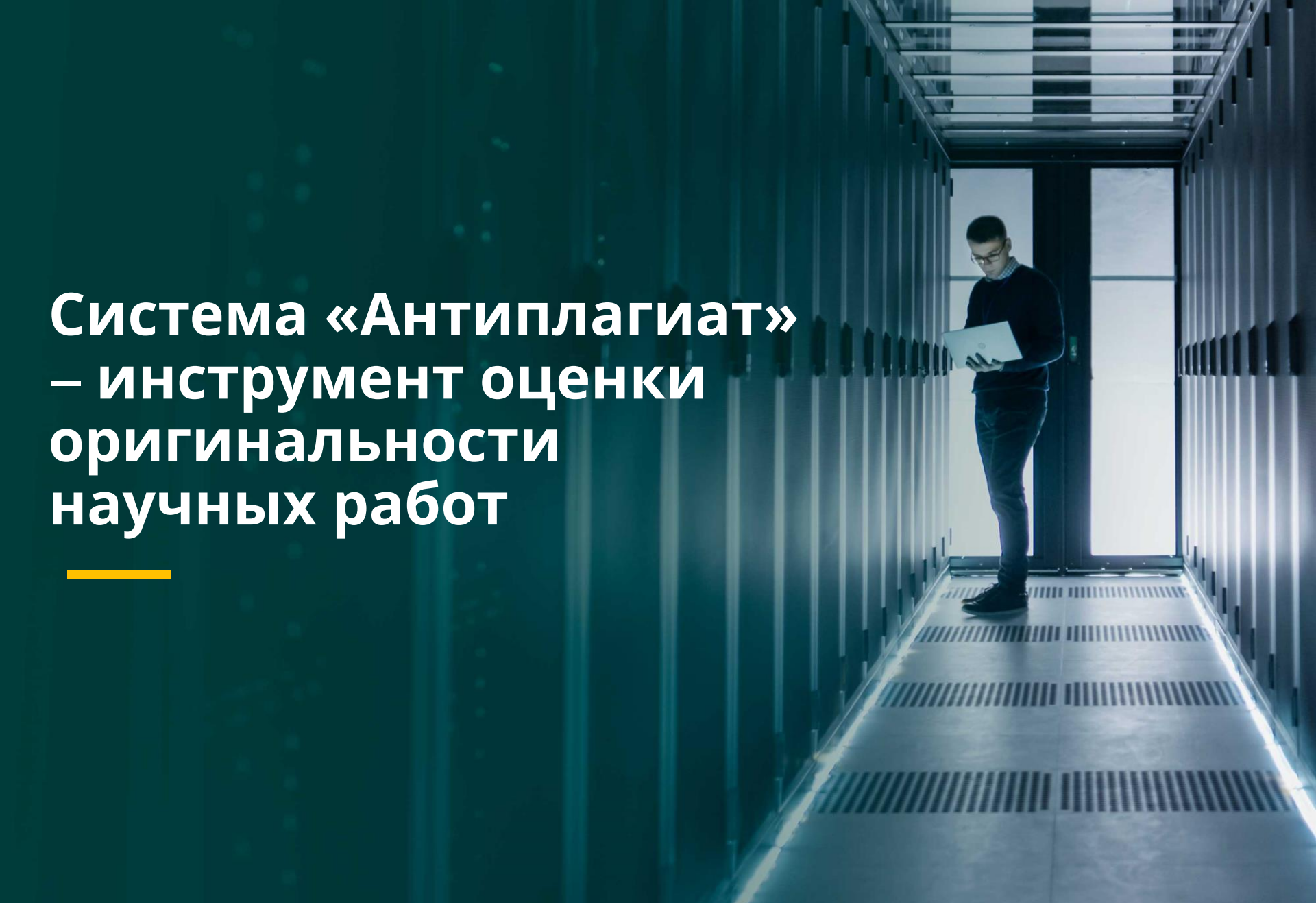
Положение о присуждении ученых степеней и присвоении ученых званий в Республике Беларусь

(в ред. Указа Президента Республики Беларусь от 16.12.2013 N 560)

26. При использовании в диссертации результатов, принадлежащих лицам, совместно с которыми были написаны научные работы, а также иным лицам, соискатель ученой степени обязан отмечать это в диссертации и автореферате со ссылкой на автора и источник.

АНТИПЛАГИАТ ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Система «Антиплагиат» – инструмент оценки оригинальности научных работ



Система «Антиплагиат»

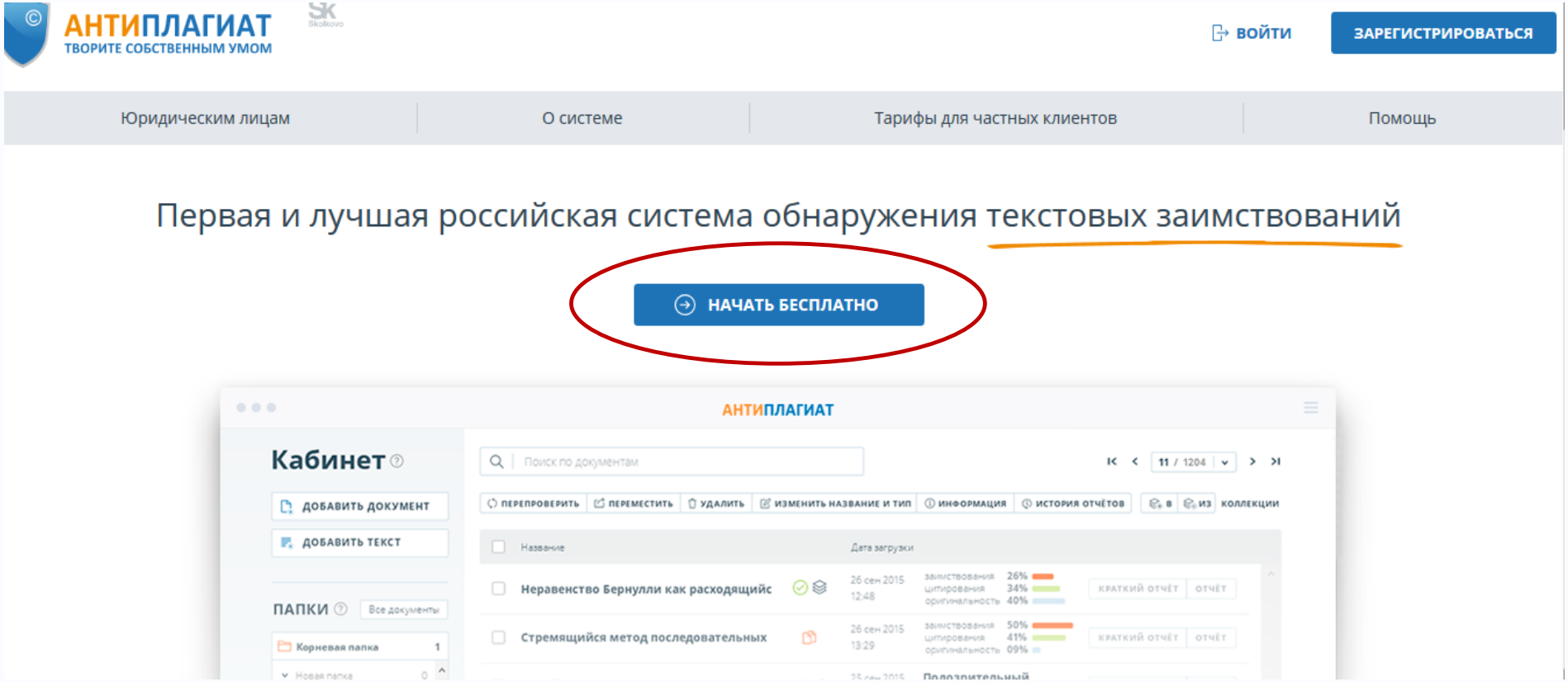
- ✓ Является первым решением для обнаружения заимствований на русском языке (создана в 2005 году)
- ✓ Лидирует на рынках России, Беларуси, Казахстана, Кыргызстана
- ✓ Обеспечивает максимальный охват области поиска в русскоязычном научном и образовательном пространствах
- ✓ Компания «Антиплагиат» – резидент фонда «Сколково»
- ✓ Включена в реестр российского ПО

© АНТИПЛАГИАТ ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

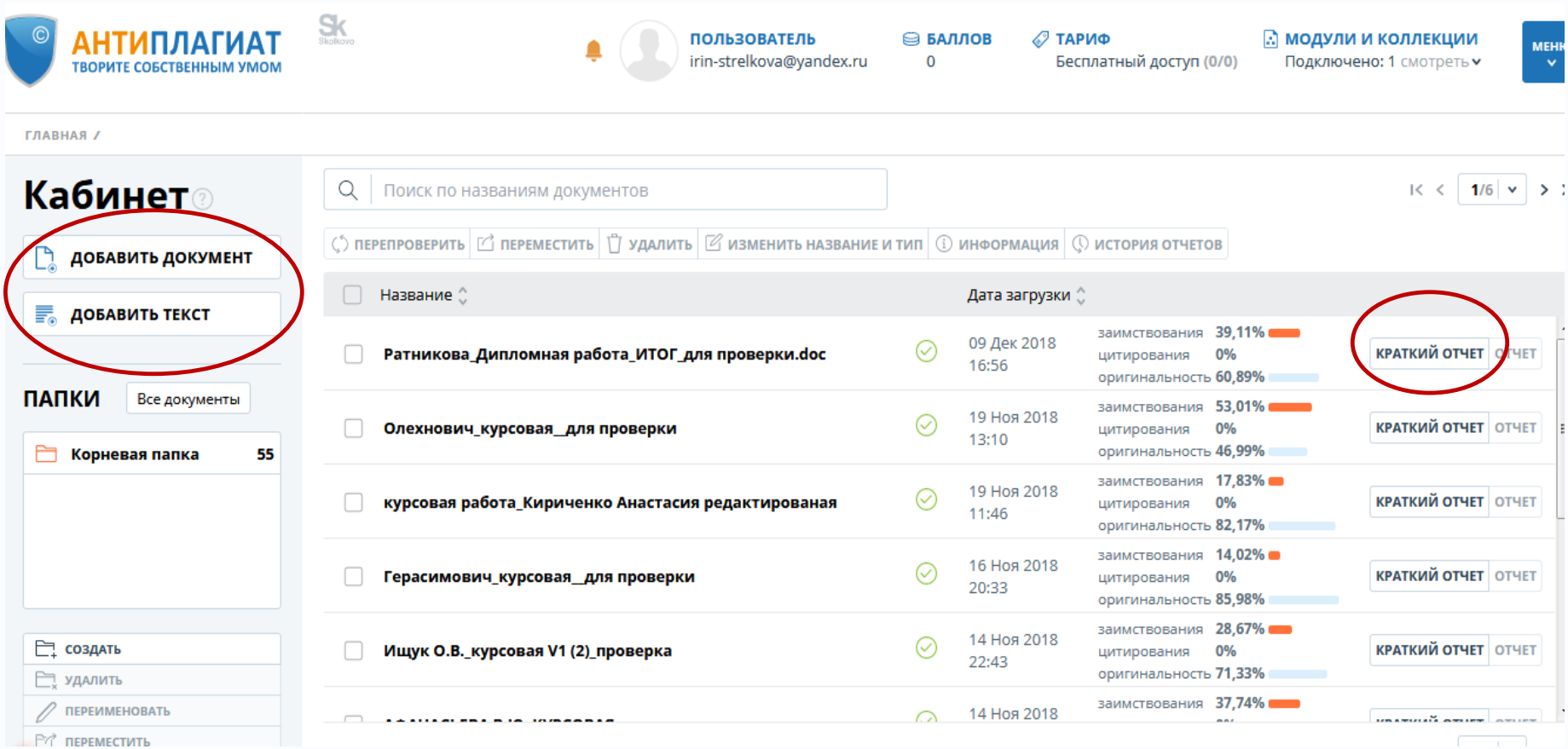
Что такое Антиплагиат?

- ✓ **Антиплагиат** – это специализированная поисковая система для обнаружения текстовых заимствований и оценки их корректности
- ✓ Поисковый запрос – **документ** (любой формат, любой размер)
- ✓ Ответ на запрос – **отчет** с текстом документа, в котором «подсвечен» заимствованный текст, показаны источники, рассчитан «процент оригинальности
- ✓ Сайт **www.antiplagiat.ru** – общедоступная ограниченная версия

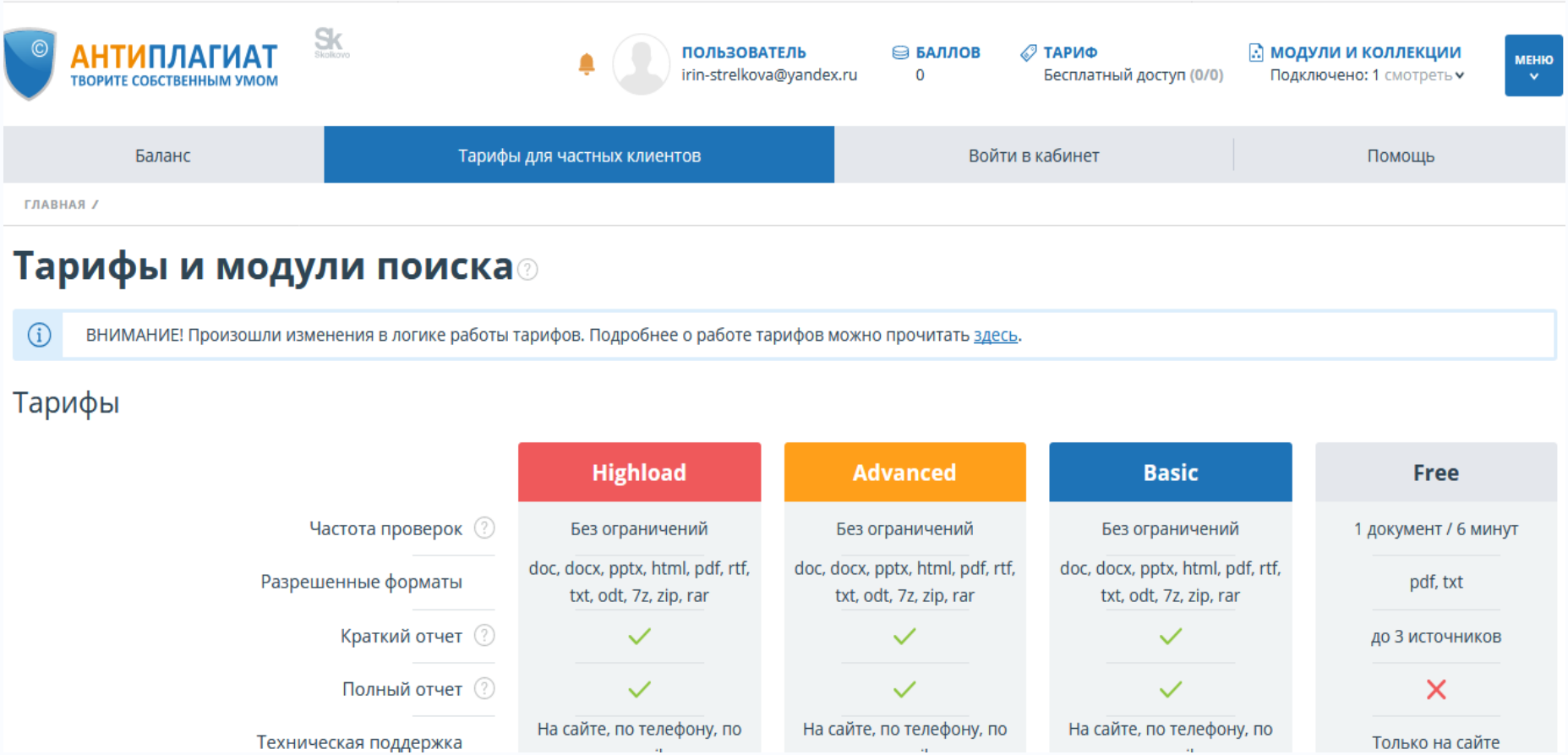
Антиплагиат.
Бесплатная версия



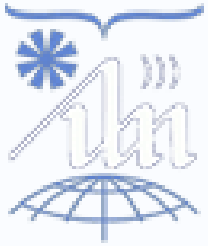
Антиплагиат.
Бесплатная версия



Антиплагиат.
Бесплатная версия



Антиплагиат. Клиенты



© АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Назначение системы «Антиплагиат»:

Выявление несамостоятельности при подготовке учебных и научных работ

- Повышение уровня ответственности авторов
- Повышение качества научных работ
- Повышение качества образования

Выявление случаев использования авторского текста в других работах

- повышение прозрачности научной среды
- улучшение качества научной коммуникации
- дополнительные данные по отношению к ссылочной цитируемости

Уникальные технологии обработки текстов

Проверка текстов:

- ✓ любой длины
- ✓ на русском и иностранных языках
- ✓ во всех форматах (pdf, docx, odt, rtf, txt, html, rar, zip, 7z и др.)

Интерактивный отчет:

- ✓ с сохранением исходного форматирования
- ✓ с возможностью редактирования

Корректная обработка:

- ✓ оформленных цитат
- ✓ библиографии
- ✓ общеупотребительных выражений

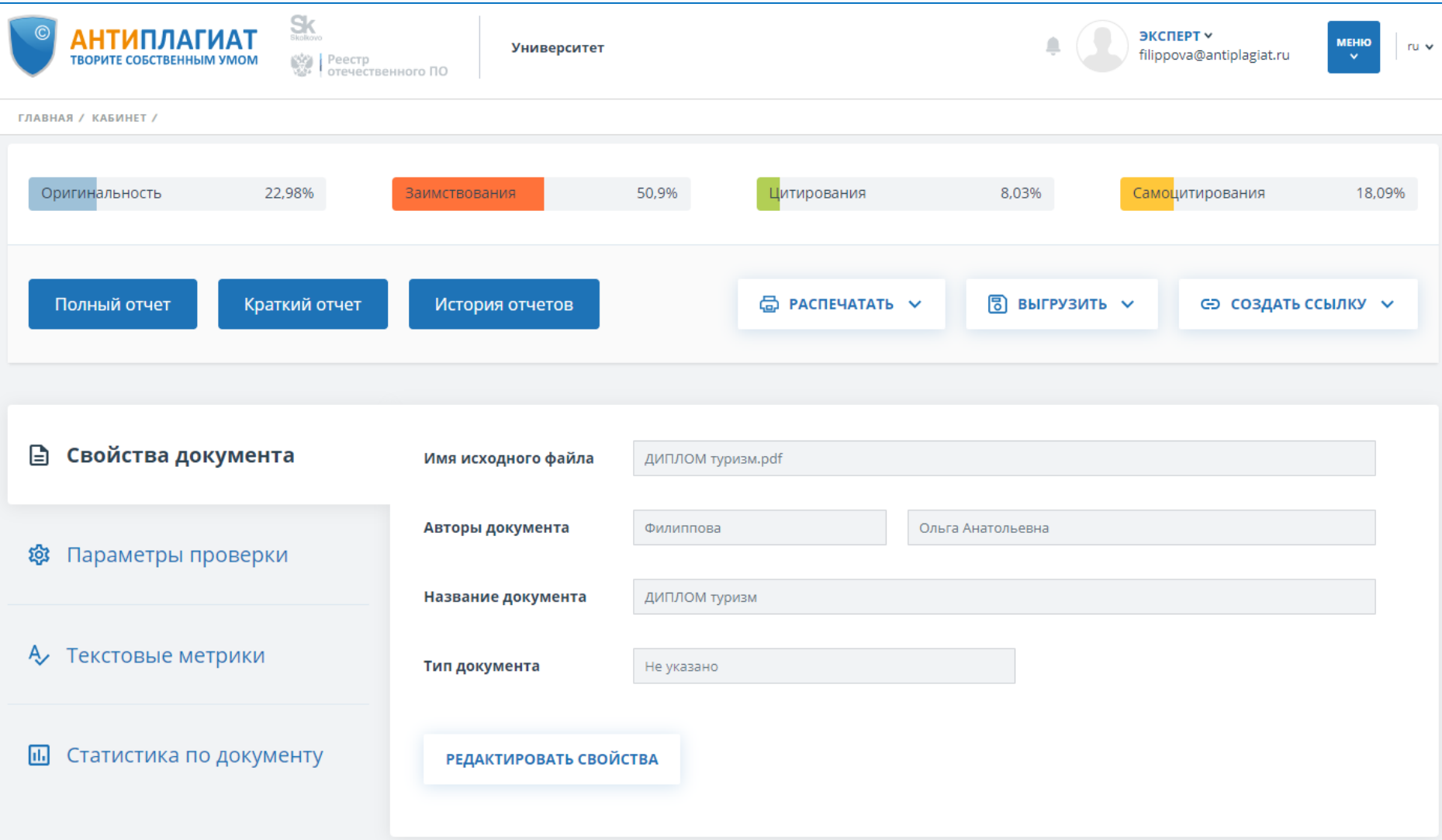
Обнаружение:

- ✓ попыток «обхода» системы
- ✓ переводных заимствований
- ✓ парафраза

Важнейшие аспекты, которые необходимо учитывать:

- ✓ Критерии оценки оригинальности
- ✓ Ответственность проверяющего
- ✓ Процедура проверки на наличие заимствований

Страница результатов



Результат:
Студент / слушатель / аспирант, не допущенный к защите...

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Главное требование – определенный процент оригинальности текста?

ЗАИМСТВОВАНИЯ	ЦИТИРОВАНИЯ	ОРИГИНАЛЬНОСТЬ
0%	3,81%	96,19%

Авторы вынуждены прибегать к:

- ✓ Переписыванию собственных текстов
- ✓ Рерайту заимствованных фрагментов
- ✓ Добавлению малозначащих фрагментов («вода»)
- ✓ Техническим «обходам»
- ✓ Подлогу – проверять не тот или не совсем тот же текст, который выносится на защиту, и т.д.

Типичные ошибки:

- ✓ Получение формального высокого процента оригинальности рассматривается и студентом / автором, и преподавателем / рецензентом как показатель качества работы.
- ✓ В подавляющем большинстве случаев анализируется только процент, т.е. преподаватель / рецензент не просматривает полный отчёт из системы обнаружения заимствований и не анализирует заимствования по сути.

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Как только устанавливаются целевые численные показатели для повышения процента оригинальности работы, они перестают что-либо говорить о её качестве...

Результаты проверки

Цитирование –
- цитата заключена в кавычки;
- совпадение с коллекциями «Гарант», «ӘДІЛЕТ»;
- общеупотребительное выражение;
- библиография

Заимствование – найден аналогичный или очень похожий фрагмент текста, при этом он не оформлен как цитата

Оригинальный текст – совпадений не найдено

Самоцитирование – фрагменты, совпадающие или почти совпадающие с текстом источника, автором или соавтором которого является автор проверяемого документа.

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Виды заимствований:

- ✓ **Правомерные заимствования** – «…обоснованное целями цитирования использование в своем произведении науки части чужого текста с обязательным указанием (ссылкой) на истинного автора и источник заимствования, оформленные в соответствии с установленными правилами цитирования» [1].

Читатель знает, что текст заимствован, и знает, из какого источника.

1. Шахрай, С. М. О плагиате в произведениях науки (диссертация на соискание учёной степени) / С. М. Шахрай, Н. И. Аристер, А. А. Тедеев. — М. : МИИ, 2014. — 176 с.

Виды заимствований:

- ✓ **Правомерные некорректные заимствования** – «...обоснованное целями цитирования использование в своем произведении науки части чужого текста с обязательным указанием (ссылкой) на истинного автора и источник заимствования, когда такое указание (ссылка) оформлена с нарушением установленных правил цитирования или не оформлено» [1].

Читатель знает, что текст заимствован,
но может испытывать затруднения в поиске источника.

1. Шахрай, С. М. О плагиате в произведениях науки (диссертация на соискание учёной степени) / С. М. Шахрай, Н. И. Аристер, А. А. Тедеев. — М. : МИИ, 2014. — 176 с.

Виды заимствований:

- ✓ **Неправомерные заимствования** – необоснованное целями цитирования заимствование чужого текста без указания (ссылки) на истинного автора и источник заимствования [1].

Читатель умышленно или неумышленно введен в заблуждение и не имеет оснований считать, что заимствованный текст написан не автором.

1. Шахрай, С. М. О плагиате в произведениях науки (диссертация на соискание учёной степени) / С. М. Шахрай, Н. И. Аристер, А. А. Тедеев. — М. : МИИ, 2014. — 176 с.

Главное требование – отсутствие неправомерных заимствований!

Важно:

- ✓ Необходим Регламент, устанавливающий требования к работам, процедуру проверки и принятия решения
- ✓ Каждая работа должна оцениваться экспертом
- ✓ Цель эксперта – оценить правомерность и корректность заимствований
- ✓ Автор работы не может выступать в роли эксперта
- ✓ Подход к оценке оригинальности должен быть дифференцированным в зависимости от вида работы (диссертация, научная статья и др.)

БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

УТВЕРЖДЕНО
Приказ ректора БГУ
03.04.2017 № 162-ОД

РЕГЛАМЕНТ

использования системы «Антиплагиат»
для проверки дипломных, диссертационных и иных работ
в Белорусском государственном университете

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Настоящий Регламент разработан в целях установления порядка использования системы «Антиплагиат» (www.antiplagiat.ru) для проверки дипломных и диссертационных работ, выполняемых студентами, магистрантами, аспирантами и соискателями ученых степеней в Белорусском государственном университете. Система «Антиплагиат» может использоваться также для проверки других работ, выполняемых обучаемыми и работниками БГУ.

2. Проверка в системе «Антиплагиат» осуществляется в целях повышения качества организации учебного процесса, уровня дисциплины обучающихся в БГУ и в соответствии с Положением об организации подготовки и защиты курсовой работы, итоговой аттестации при освоении

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

УТВЕРЖДЕНО
Приказ ректора БГУ
03.04.2017 № 162-ОД

РЕГЛАМЕНТ

использования системы «Антиплагиат»
для проверки дипломных, диссертационных и иных работ
в Белорусском государственном университете

7. Для факультетов вводятся квоты на количество проверок курсовых, дипломных, диссертационных и других работ пропорционально общей численности обучающихся.

8. Деканам факультетов, секретарям советов по защите диссертаций по их заявлениям может быть предоставлен доступ к системе «Антиплагиат» со статусом «Пользователь».

9. **Проверка дипломных работ и диссертаций в системе «Антиплагиат» являются обязательными.** Проверка курсовых работ и иных материалов может быть организована на факультетах и кафедрах по решению деканата (кафедры) в пределах квот на число проверок, выделяемых факультетам.

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Техническое заимствование

Использование в тексте работы:

- ✓ наименований органов государственной власти и местного самоуправления, учреждений и организаций
- ✓ названий или текстов нормативных правовых или судебных актов, ГОСТов
- ✓ произведений народного творчества (фольклор), не имеющих конкретных авторов
- ✓ библиографических списков и ссылок
- ✓ общеупотребительных выражений
- ✓ научных терминов и т.п.

Технические заимствования являются правомерными.

ДОПУСТИМЫЙ ПРОЦЕНТ НЕПРАВОМЕРНЫХ ЗАИМСТВОВАНИЙ В НАУЧНЫХ РАБОТАХ:

0%

«Не существует и не может существовать никаких пороговых значений (выраженных в процентном отношении либо любым иным образом), в рамках которых наличие или отсутствие неправомерных заимствований в форме плагиата является (являлось бы) допустимыми».

// Шахрай С. М. О плагиате в произведениях науки (диссертация на соискание учёной степени) / С. М. Шахрай, Н. И. Аристер, А. А. Тедеев. — М. : МИИ, 2014. — 176 с.

При наличии неправомерных заимствований в тексте диссертации:

Законодательством Республики Беларусь предусмотрено наказание для соискателя учёной степени – снятие с рассмотрения независимо от этапа аттестационного процесса и лишение права представлять диссертацию повторно к защите в течение 5 лет.

// Положение о присуждении ученых степеней и присвоении ученых званий в Республике Беларусь (в ред. Указа Президента Республики Беларусь от 16.12.2013 N 560)

Решение всегда за экспертом

- ✓ Результаты проверки, формируемые системой обнаружения заимствований, носят лишь предварительный характер.
- ✓ Для получения окончательных результатов необходимы анализ полного отчёта, изучение списка источников заимствования, оценка правомерности обнаруженных заимствований.
- ✓ Ответственность за финальные результаты проверки полностью лежит на эксперте.

Какие проблемы?

- ✓ Достижение минимально допустимого процента оригинальности является единственным критерием оценки текста на заимствования
- ✓ Экспертиза работ не осуществляется: нет никакой разницы между правомерным и неправомерным заимствованием
- ✓ Проверяющий не готов взять на себя ответственность за редактирование отчета и окончательный результат проверки
- ✓ Преподаватели / проверяющие не хотят тратить время на работу, которая дополнительно не оплачивается
- ✓ Проверка на заимствования делегируется самому автору

Алгоритм экспертной оценки оригинальности научных работ

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Алгоритм экспертной оценки оригинальности научных работ

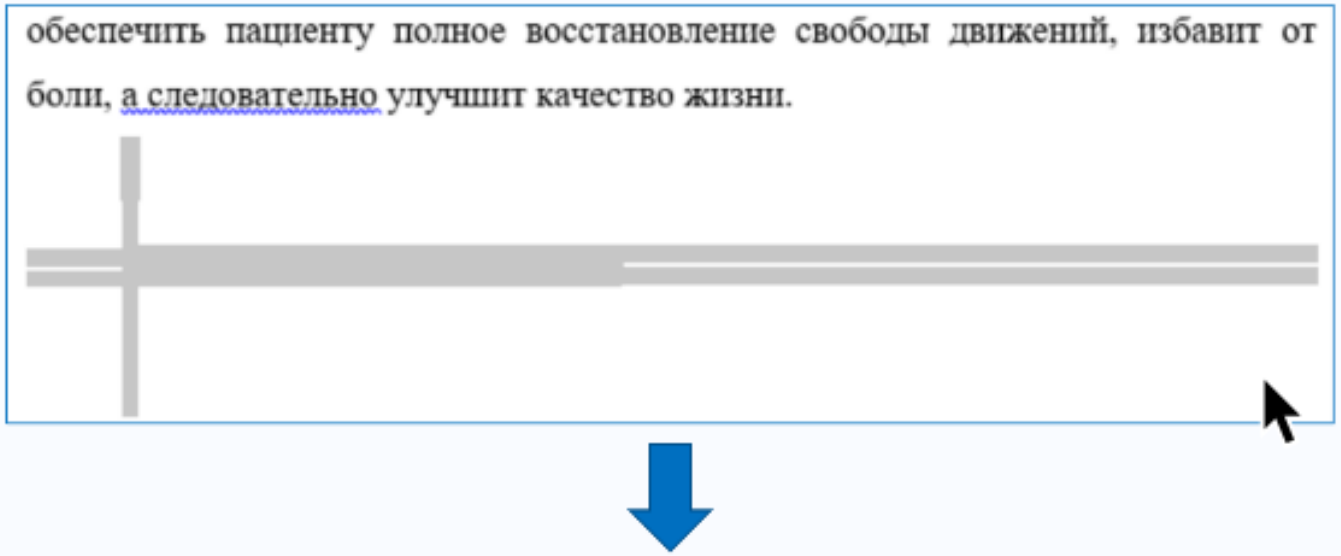
АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Более 30 000 запросов (май 2019 г.):

- ✓ «обойти антиплагиат»
- ✓ «повысить антиплагиат»
- ✓ «повысить оригинальность»
- ✓ «поднять антиплагиат»
- ✓ «обмануть антиплагиат»
- ✓ … и другие

© АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Пример попытки «обхода» системы: вставка фрагментов оригинального текста



Здесь вставлен оригинальный текст. Здесь вставлен оригинальный текст. Здесь вставлен оригинальный текст. Здесь вставлен оригинальный текст. Здесь вставлен оригинальный текст. Здесь вставлен оригинальный текст. Здесь вставлен оригинальный текст.

Пример попытки «обхода» системы: вставка невидимых слов

Юность считается очень важным периодом в психосоциальном развитии человека. Уже не ребенок, но еще и не взрослый, подросток сталкивается с различными социальными требованиями и новыми ролями, что и составляет существо задачи, которая предъявляется человеку в этом возрастном периоде.

довод

доход

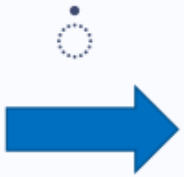
заказ

Юность довод считается очень довод важным периодом довод в психосоциальном доход развитии человека. Уже доход не доход ребенок, доход но еще довод и доход не довод взрослый, заказ подросток довод сталкивается довод с доход различными довод социальными требованиями довод и доход новыми доход ролями, что довод и довод составляет довод существо задачи, которая заказ предъявляется человеку довод в этом довод возрастном периоде.

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Пример попытки «обхода» системы: вставка невидимых символов

В· теории· уголовного· процесса· в· последние· годы· дискутируется· проблема· целесообразности· сохранения· в· уголовном· судопроизводстве· его· первоначального· этапа· -· стадии· возбуждения· уголовного· дела.· Наиболее· радикальные· предложения· состоят· в· ликвидации· возбуждения· уголовного· дела· как· самостоятельной· стадии[1],· в· выведении· из· сферы· уголовно-процессуального· регулирования· правовых· отношений,·



В т̆ӗо̆р̆йй ўг̆о̆л̆о̆в̆н̆о̆г̆о̆ п̆р̆о̆ц̆есса в п̆о̆сл̆ӗд̆н̆ие г̆о̆д̆ы д̆ис̆кут̆ируетс̆я п̆р̆об̆лӗма цӗлес̆о̆образ̆н̆ост̆и с̆о̆хрӑнӗн̆йя в ўг̆о̆л̆о̆в̆н̆о̆м сўд̆о̆пр̆о̆йз̆в̆о̆дстве ӗг̆о̆ пер̆в̆о̆начӑл̆ьн̆о̆г̆о̆ этӑпа - стӑд̆йи в̆о̆збўӂдӗн̆йя ўг̆о̆л̆о̆в̆н̆о̆г̆о̆ дӗла. Нӑиб̆о̆лее рӑд̆йкӑл̆ьн̆ые

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Попытки «обхода» системы вставкой: ВЫВОДЫ

- ✓ Обход вставкой почти всегда «очищается» системой и не влияет на проценты.
- ✓ Иногда текст не «очищается» – нужно анализировать полный отчет.
- ✓ В одном тексте может находиться несколько признаков обходов.

Пример попытки «обхода» системы: использование омоглифов

- ✓ Омоглифы – символы, которые выглядят одинаково (или похоже) при написании, но имеют разное значение и по-разному воспринимаются при загрузке в систему на проверку.

Перевод иностранной валюты из РФ в другую страну

Согласно п. 3 ст. 1 Закона Российской Федерации «О валютном регулировании и валютном контроле» (далее – Закона) Иностранная валюта – это:

а) денежные знаки в виде банкнот, казначейских билетов, монеты, находящиеся в обращении и являющиеся законным платежным средством в соответствующем иностранном государстве или группе государств, а также изъятые или изымаемые из обращения, но подлежащие обмену денежные знаки;

б) средства на счетах в денежных единицах иностранных государств и международных денежных или расчетных единицах.

а = ạ

б = ƅ

в = в

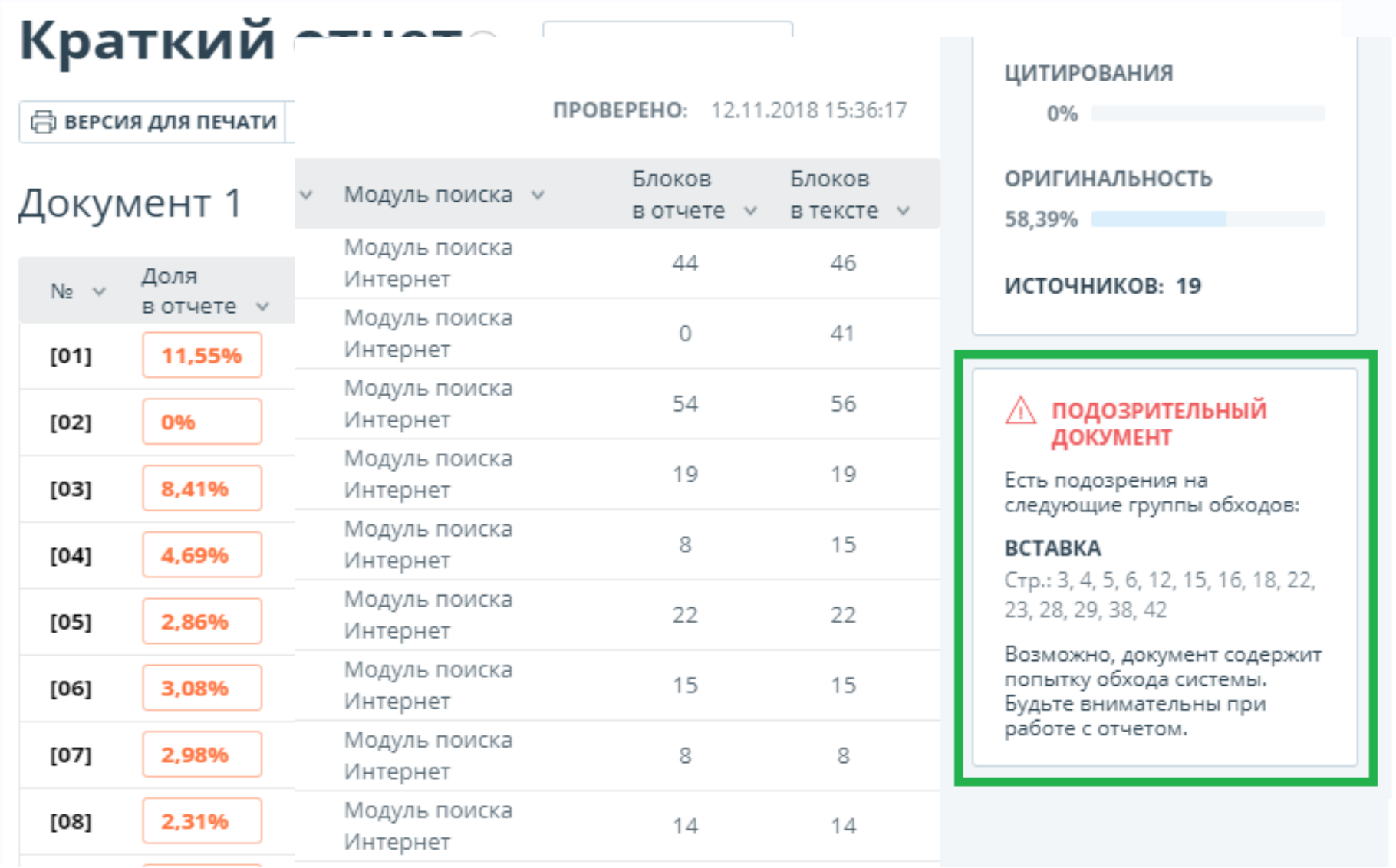
г = ґ

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Попытки «обхода» системы с использованием омоглифов: ВЫВОДЫ

- ✓ Омоглифия игнорируется системой «Антиплагиат» – не искажает процент заимствований.
- ✓ Такой документ не помечается как «подозрительный».

Отображение подозрительного документа в кабинете



Краткий отчет

ВЕРСИЯ ДЛЯ ПЕЧАТИ

ПРОВЕРЕНО: 12.11.2018 15:36:17

Документ 1

№	Доля в отчете
[01]	11,55%
[02]	0%
[03]	8,41%
[04]	4,69%
[05]	2,86%
[06]	3,08%
[07]	2,98%
[08]	2,31%

Модуль поиска	Блоков в отчете	Блоков в тексте
Модуль поиска Интернет	44	46
Модуль поиска Интернет	0	41
Модуль поиска Интернет	54	56
Модуль поиска Интернет	19	19
Модуль поиска Интернет	8	15
Модуль поиска Интернет	22	22
Модуль поиска Интернет	15	15
Модуль поиска Интернет	8	8
Модуль поиска Интернет	14	14

ЦИТИРОВАНИЯ
0%

ОРИГИНАЛЬНОСТЬ
58,39%

ИСТОЧНИКОВ: 19

ПОДОЗРИТЕЛЬНЫЙ ДОКУМЕНТ

Есть подозрения на следующие группы обходов:

ВСТАВКА

Стр.: 3, 4, 5, 6, 12, 15, 16, 18, 22, 23, 28, 29, 38, 42

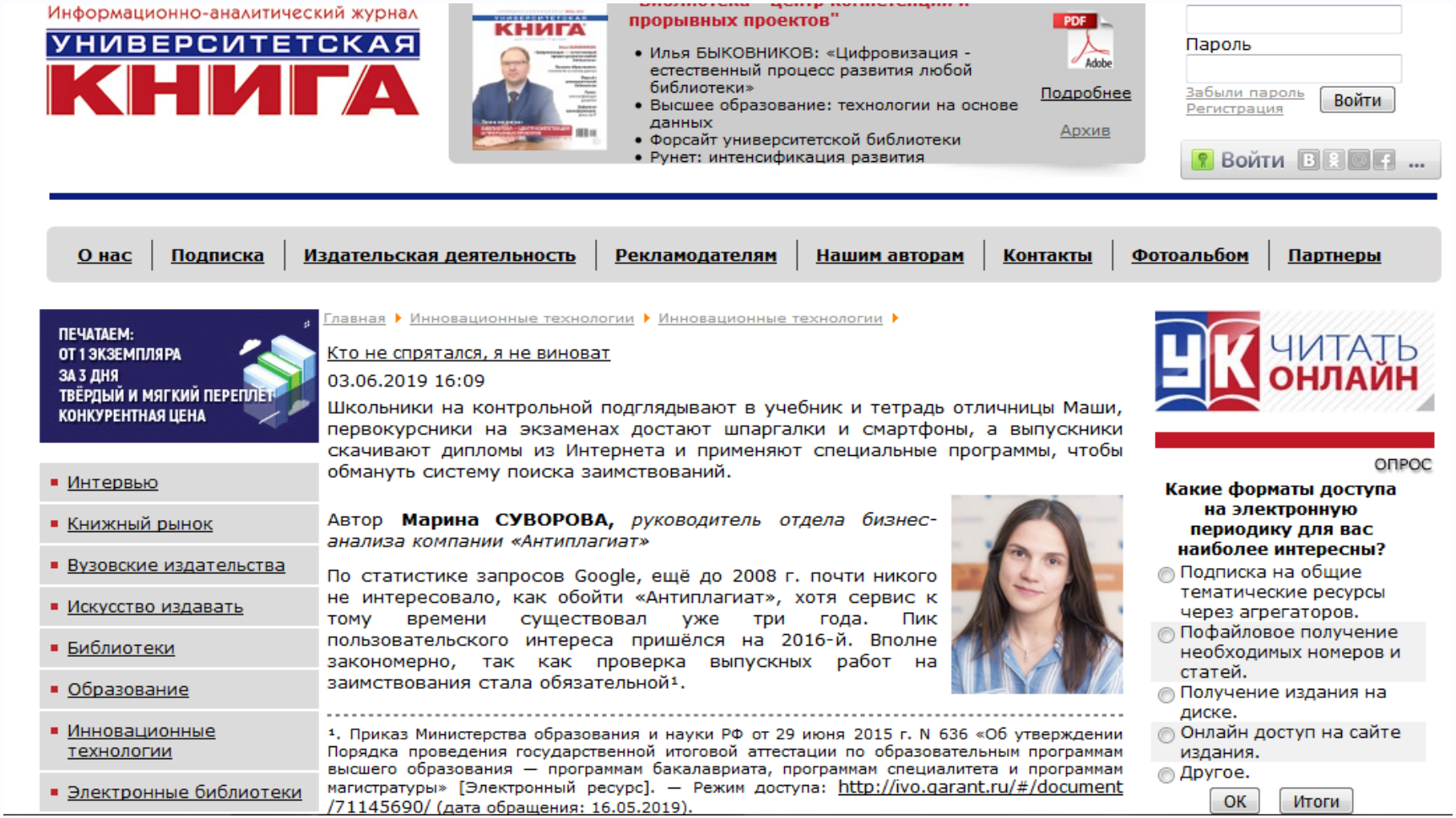
Возможно, документ содержит попытку обхода системы. Будьте внимательны при работе с отчетом.

Важно!!!

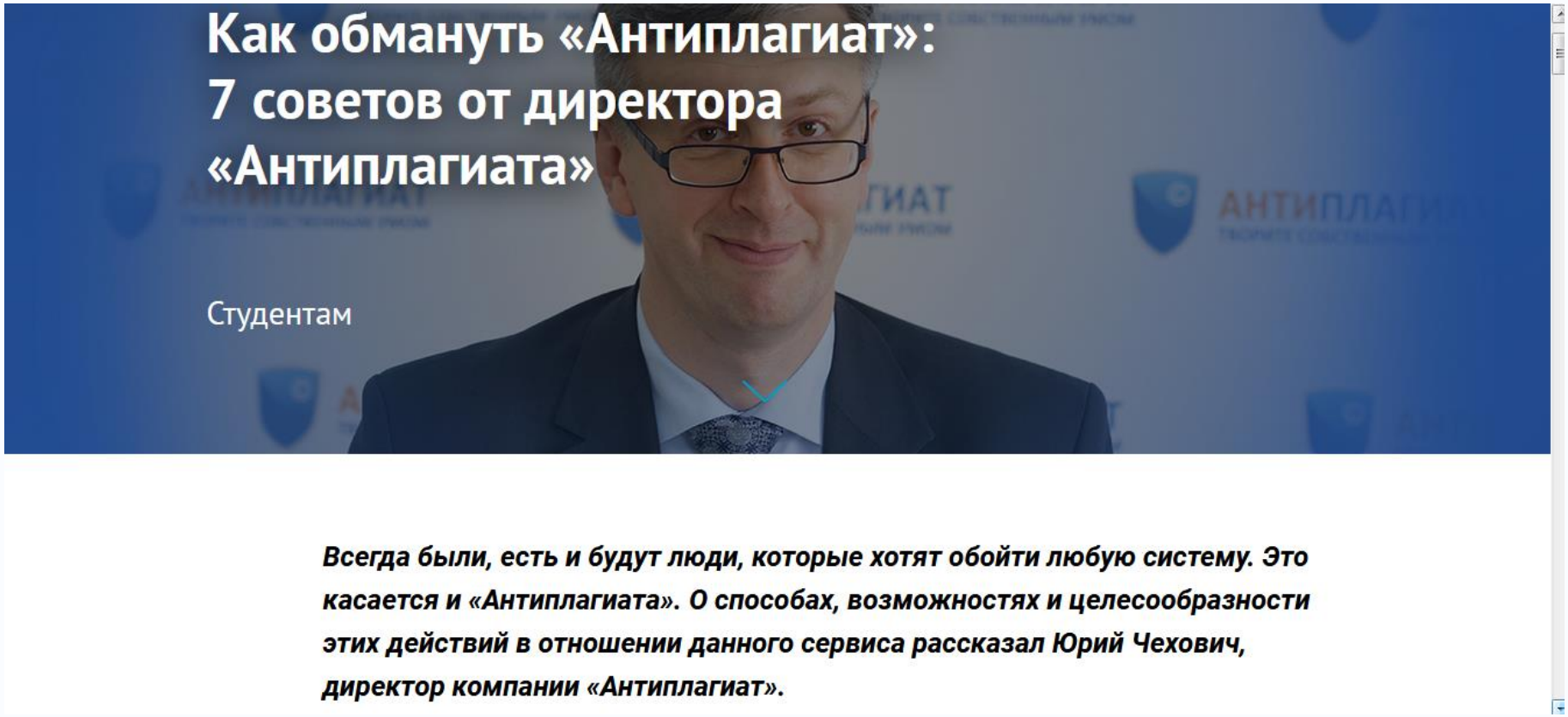
- ✓ Использование обходов – это нарушение принципов академической этики
- ✓ В локальном документе организации прописывается ответственность за применение обходов для повышения процента оригинальности

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Суворова, М. Новые возможности системы Антиплагиат для эффективной работы [Электронный ресурс] : вебинар / М. Суворова. – Режим доступа: https://www.youtube.com/watch?v=9XwqSOJf0LM&feature=youtu.be. – Дата доступа: 12.02.2020.



Суворова, М. Кто не спрятался, я не виноват [Электронный ресурс] / М. Суворова // Университетская книга. – 2019. – № 6 (июнь). – Режим доступа: http://www.unkniga.ru/innovation/tehnology/9514-kto-ne-spryatalsya-ya-ne-vinovat.html. – Дата доступа: 12.02.2020.



Чехович, Ю. В. Как обмануть «Антиплагиат»: 7 советов от директора «Антиплагиата» [Электронный ресурс] / Ю. В. Чехович. – Режим доступа: https://lala.lanbook.com/kak-obmanut-antiplagiat-7-sovetov-ot-direktora-antiplagiata?fbclid=IwAR3iEdcBACmlUc4RnguWpjDKUj2oGralFv1JnTNO9ocr1Aok5VNatvXtqbs. – Дата доступа: 12.02.2020.

Как оценивать самозаимствования?

!!! ВАЖНО: Дифференцированный подход к оценке оригинальности:

- ✓ научные статьи
- ✓ кандидатские и докторские диссертации
- ✓ научные отчеты
- ✓ монографии
- ✓ учебники и учебные пособия...

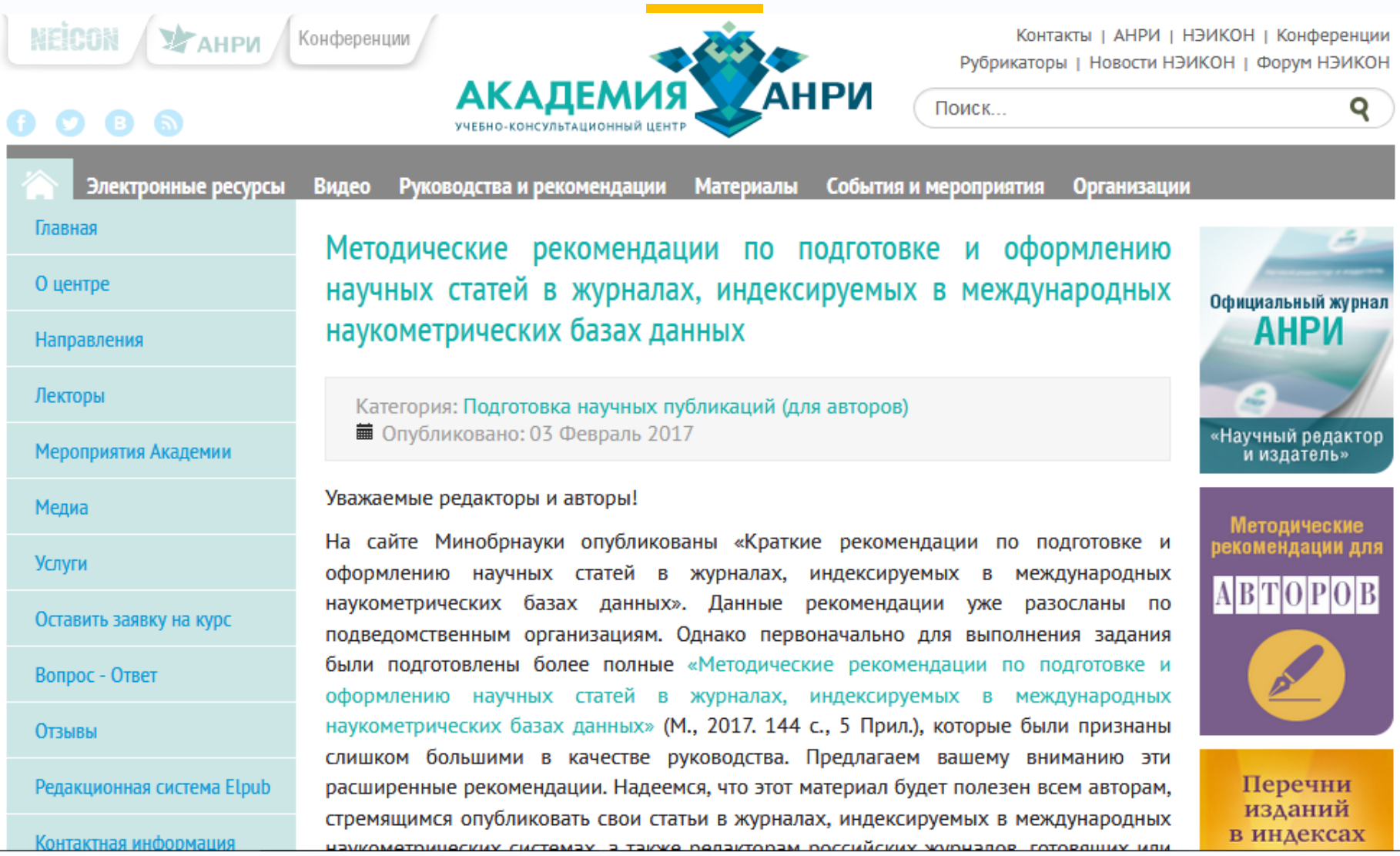
Оценка на заимствования научных статей:

- ✓ Единственный жанр научных работ, по отношению к которому применим объемный критерий
- ✓ Научная статья должна содержать значительный объём нового материала (=приращение нового знания)
- ✓ Ограничены возможности повторного использования собственного текста
- ✓ Журналы устанавливают нормы на объемы оригинального текста
- ✓ Встречаются исключения
- ✓ Иногда для установления первоисточника необходимо приложить усилия

Оценка на заимствования научных статей:

- ✓ Авторы исследования и авторы научной статьи – это разные вещи и, скорее всего, разные люди (коллективы авторов).

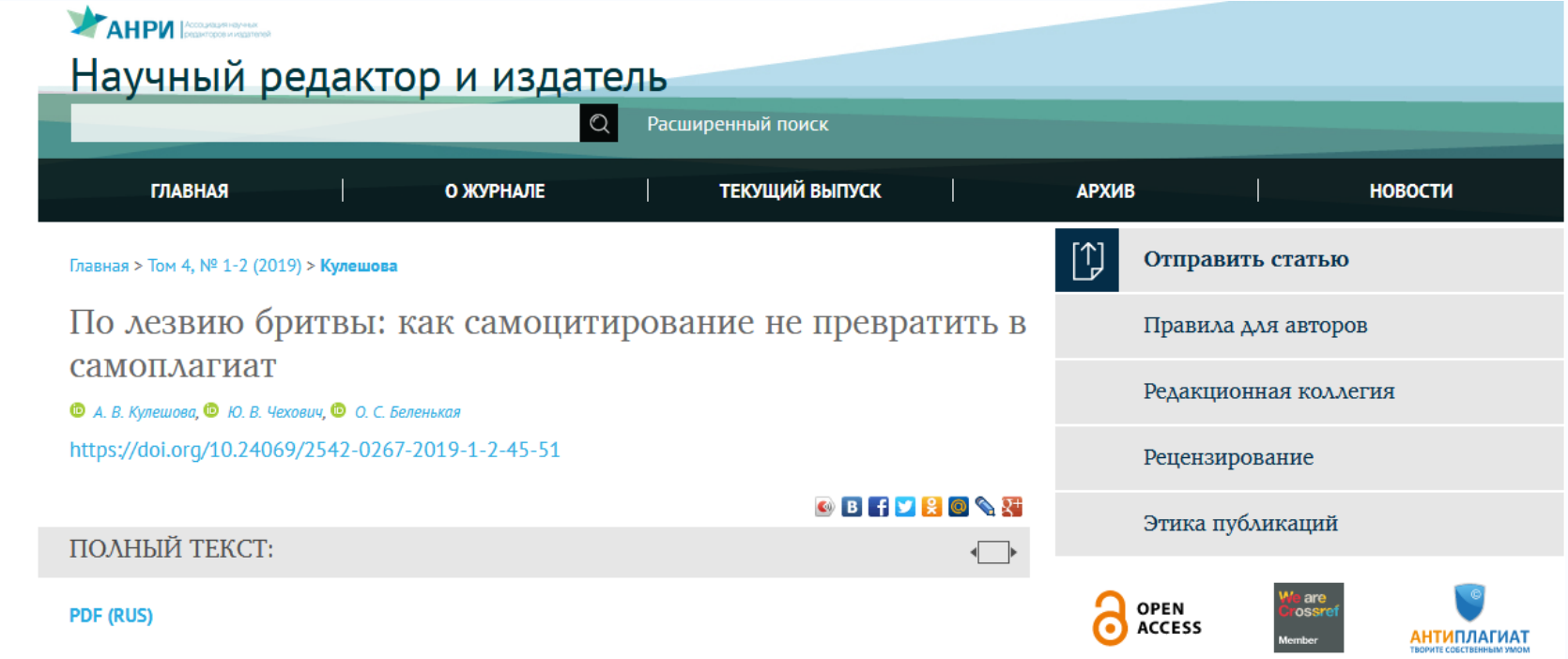
https://academy.rasep.ru/all-materials/556-metodicheskie-rekomendatsii-po-podgotovke-i-oformleniyu-nauchnykh-statej-v-zhurnalakh-



Оценка на заимствования диссертаций:

- ✓ Объемные критерии не применимы
- ✓ «Слишком оригинальная» работа должна вызывать больше вопросов, чем работа с большим количеством заимствований – все результаты диссертационного исследования должны быть опубликованы до защиты!
- ✓ Самоцитирование может составлять 100%
- ✓ Часто требуется детальный анализ найденных источников

Самоцитирование



Кулешова, А. В. По лезвию бритвы, или как самоцитирование не превратить в самоплагиат [Электронный ресурс] / А. В. Кулешова, Ю. В. Чехович, О. С. Беленькая // Научный редактор и издатель. – 2019. – № 4 (1–2). – С. 45–51. – DOI 10.24069/2542-0267-2019-1-2-45-51.

Самоцитирование в зависимости от жанра научной работы:

Из: \ В:	Тезисы	Доклад	Научная статья	Диссертация	Монография	Научный отчет
Тезисы	1	1				4
Доклад	1	1				4
Научная статья	1	1	2, 3			4
Диссертация	1	1	7	8 9		4
Монография	1	1				4
Научный отчет	5	5	5	5	5	6

Кулешова, А. В. По лезвию бритвы, или как самоцитирование не превратить в самоплагиат [Электронный ресурс] / А. В. Кулешова, Ю. В. Чехович, О. С. Беленькая // Научный редактор и издатель. – 2019. - № 4 (1-2). – С. 45–51.

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Самоцитирование

- ✓ повторное использование автором текстов или фрагментов текстов из своих более ранних произведений.

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Самоцитирование

- **Добросовестное самоцитирование** – повторное использование автором собственных текстов из более ранних произведений в объеме, оправданном целью цитирования, со ссылкой на первоисточник, оформленной в соответствии с установленными правилами цитирования.

Самоцитирование

- ✓ **Добросовестное самоцитирование в некорректной форме** – повторное использование автором собственных текстов из более ранних произведений в объеме, оправданном целью цитирования и со ссылкой на первоисточник, оформленной с нарушением установленных правил цитирования. *Например, ссылка проставлена не на тот источник, стоит не в том месте, не показывает границы цитирования.*

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Самоцитирование

- ✓ **Недобросовестное самоцитирование (самоплагиат)** – повторное использование автором собственных текстов из более ранних произведений без ссылки на источник или в объеме, не оправданном целью цитирования.

Самоцитирование

- ✓ **Повторная публикация (перепечатка)** – полная перепубликация ранее опубликованной работы, оформленная сноской с указанием первоисточника и с получением разрешения на перепечатку от издателя (правообладателя) предыдущей работы.

Самоцитирование

- ✓ **Дублирующая публикация** – полная перепубликация статьи в другом издании без ссылки на первую публикацию или одновременная публикация статьи в разных изданиях.

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Самоцитирование

- ✓ **Избыточная публикация** – публикация, которая в значительной степени повторяет идеи, уже опубликованные в печатном или электронном виде.
- ✓ При избыточной публикации в тексте появляются смысловые изменения и новая трактовка по сравнению с оригинальной статьей, но данные и источники при этом полностью совпадают.

Самоцитирование

- ✓ **Парафраз** (перефразирование, рерайтинг от англ. re-write – переписать) – обработка исходного текста с сохранением первоначального смысла путем изменения синтаксической структуры предложений, замены форм слов (число, лицо, время и др.), замены слов на синонимы, замены используемых терминов на аналогичные, изменения порядка слов, предложений и т.д. Полученный в результате текст называют **рерайтом.**

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Повторная публикация статьи допустима, если:

- ✓ Первоначальная публикация выпущена в малодоступном издании с ограниченным тиражом (цель – расширить читательскую аудиторию).
- ✓ Присутствует сноска на титульной странице статьи на первоначальную публикацию (= добросовестная публикация).
- ✓ Одновременная публикация междисциплинарной статьи в двух журналах с различными целевыми аудиториями, но с обязательным получением согласия от обеих редакций.
- ✓ Требуется перепубликация на другом языке для другой целевой аудитории.

Оформление самоцитирования

- ✓ Происходит в соответствии с теми же правилами, что и обычное цитирование «чужих» текстов: «свой» текст, используемый автором повторно, должен чётко отделяться от «своего нового» текста при помощи кавычек или иным принятым в данной научной области способом (изменение шрифта и др.), чтобы у читателя не возникало сомнений относительно его новизны.
- ✓ Ссылка на первоисточник обязательна.

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

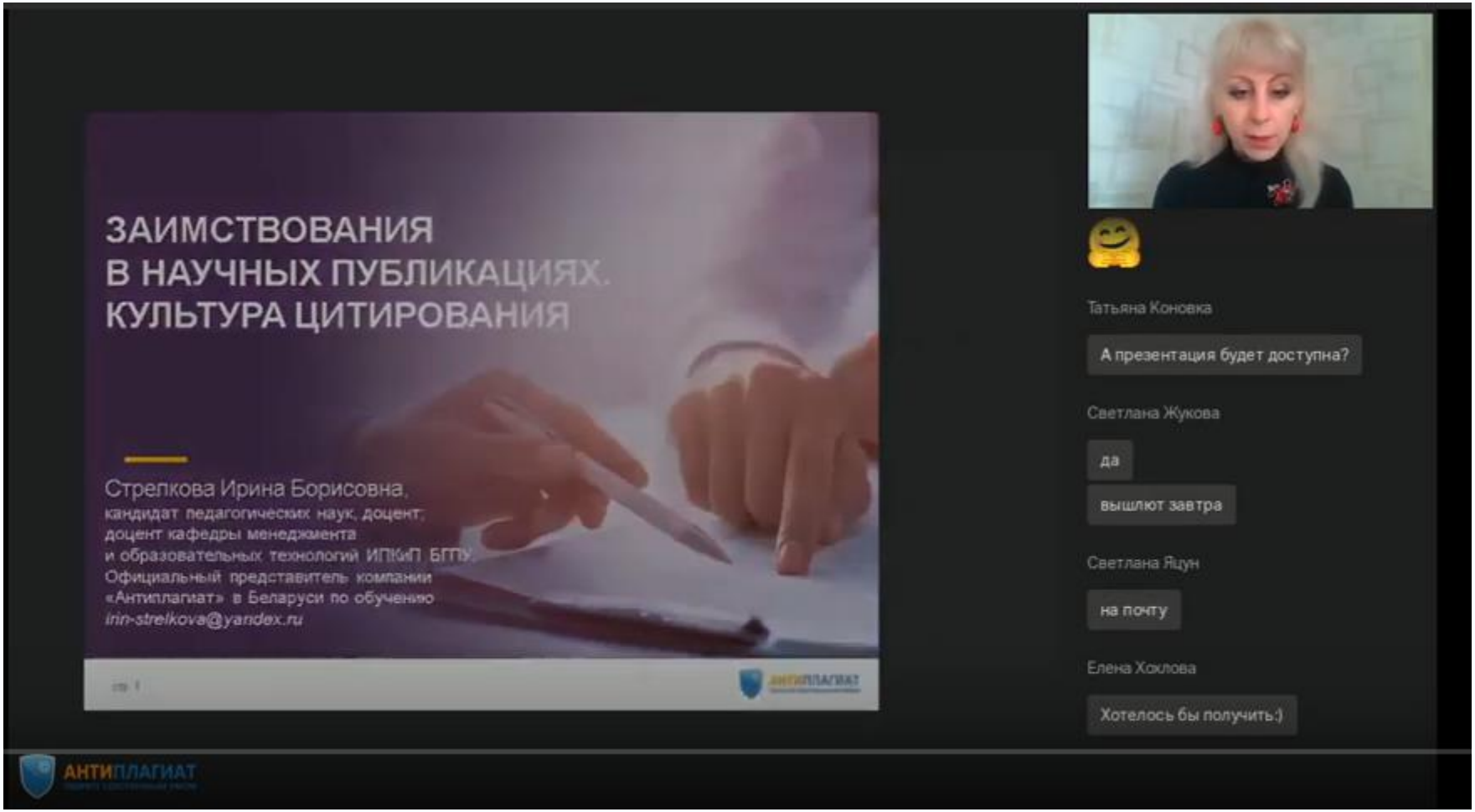
Самоцитирование. Пример ссылки:

Вместе с тем, как показывает практика и результаты исследования, проведенного на основе авторской методической разработки [1], определение рейтинга организации будет максимально точным, а рекомендации по совершенствованию её деятельности – наиболее эффективными лишь при условии использования различных методов оценки в комплексе.

---

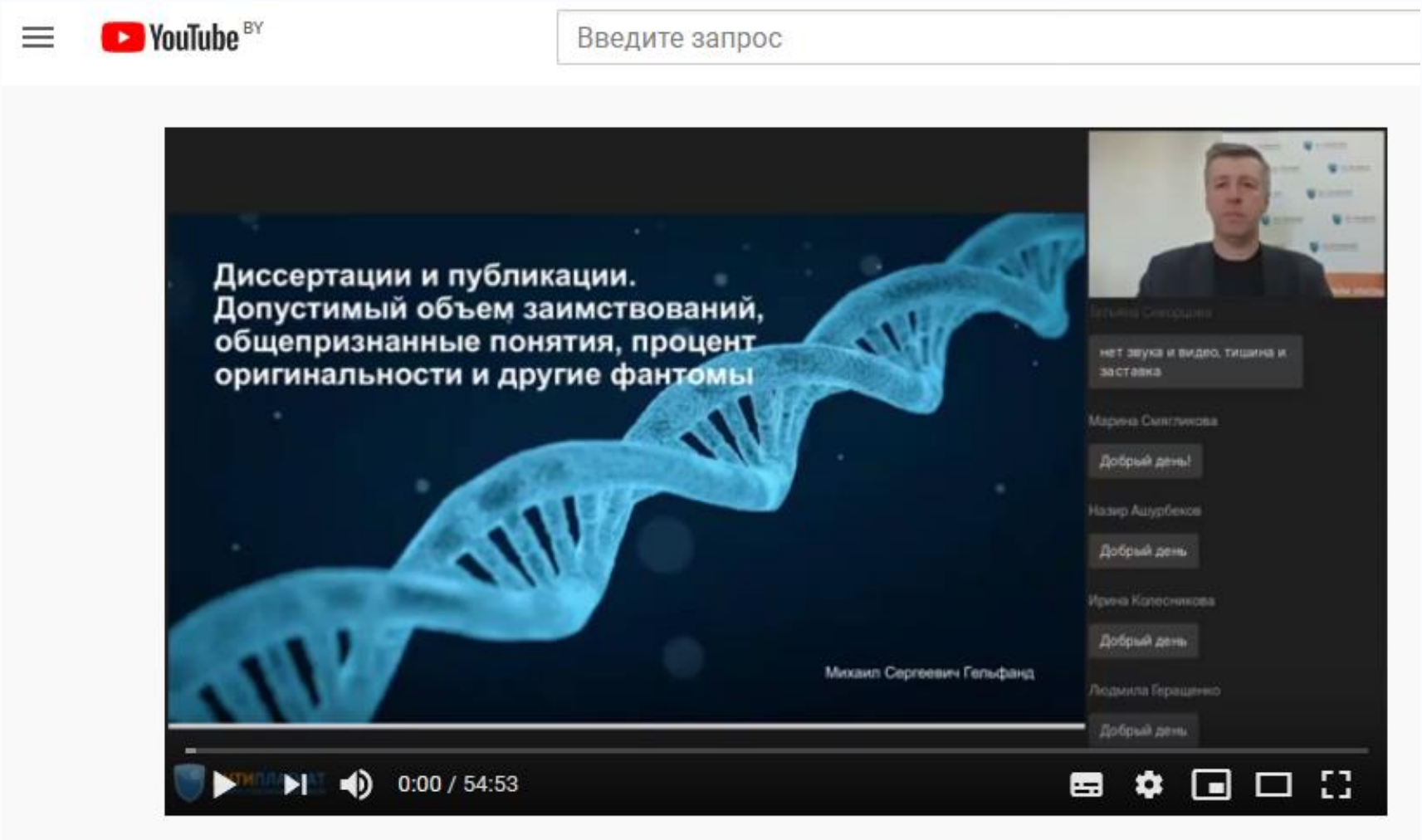
1. Стрелкова, И. Б. Динамика развития библиотек: методический инструментарий : науч.-практич. пособие / И. Б. Стрелкова ; рец.: Ю. А. Переверзева, Ю. В. Соколова. – Минск : Беларуская навука, 2016. – 63 с.

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ



Стрелкова, И. Б. Заимствования в научных публикациях. Культура цитирования [Электронный ресурс] : вебинар / И. Б. Стрелкова. – Режим доступа: https://www.youtube.com/watch?reload=9&v=p34YcTaVQDo&feature=youtu.be. – Дата доступа: 12.02.2020.

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ



Гельфанд, М. С. Диссертации и публикации. Допустимый объем заимствований, общепризнанные понятия, процент оригинальности и другие фантомы [Электронный ресурс] : вебинар / М. С. Гельфанд. – Режим доступа: https://www.youtube.com/watch?v=a0pdbHaXjHY&feature=youtu.be. – Дата доступа: 12.02.2020.

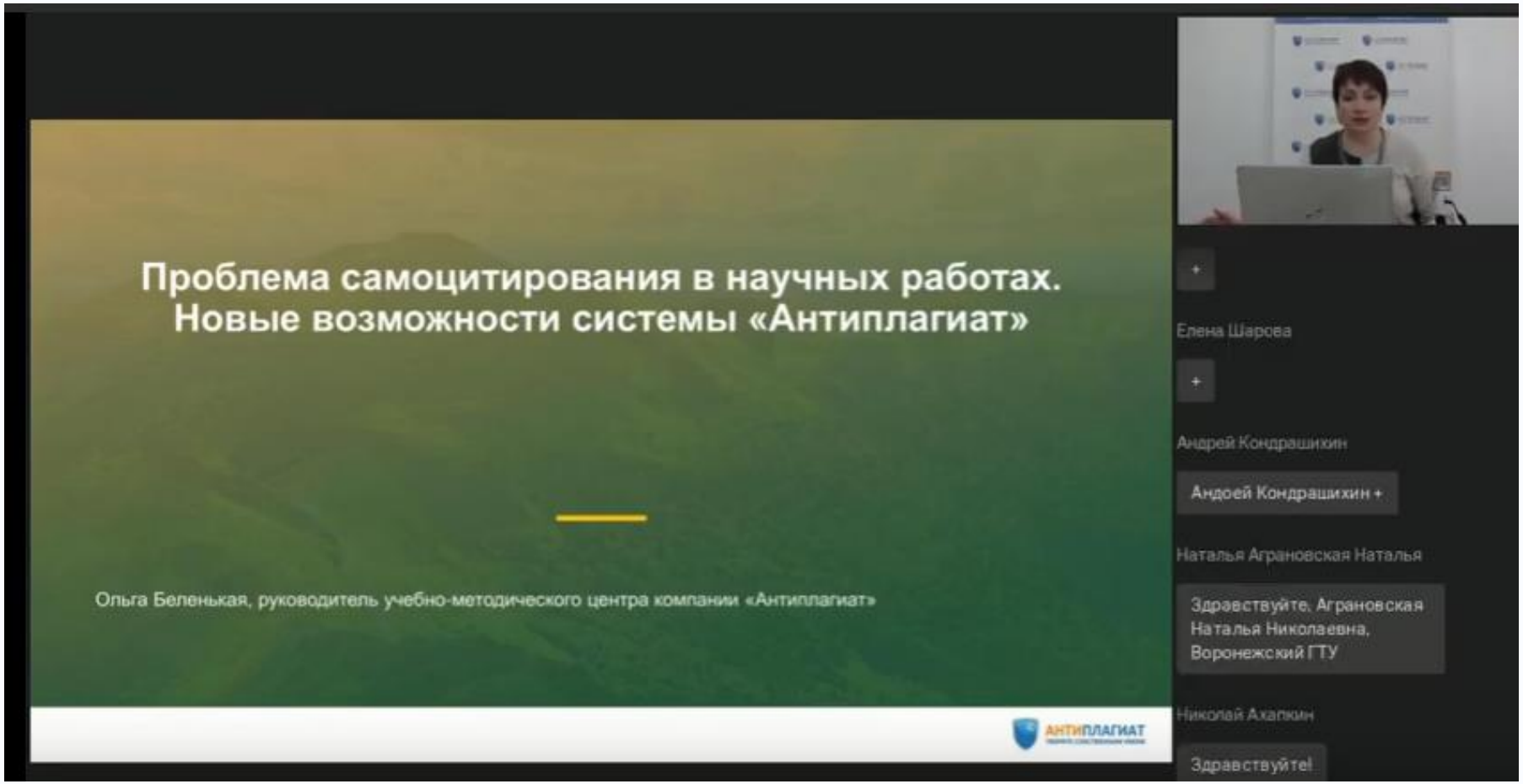
АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Самоплагиат:

- ✓ Самоплагиат – явление действительно распространённое
- ✓ Значительная часть статей с самоплагиатом в настоящее время не отозваны
- ✓ Действующий издательский процесс лишает журналы возможности своевременно обнаружить попытку самоплагиата
- ✓ Нужен сервис для отслеживания самоплагиата после публикации
- ✓ Похоже, что несколько десятков тысяч статей нужно будет ретрагировать…

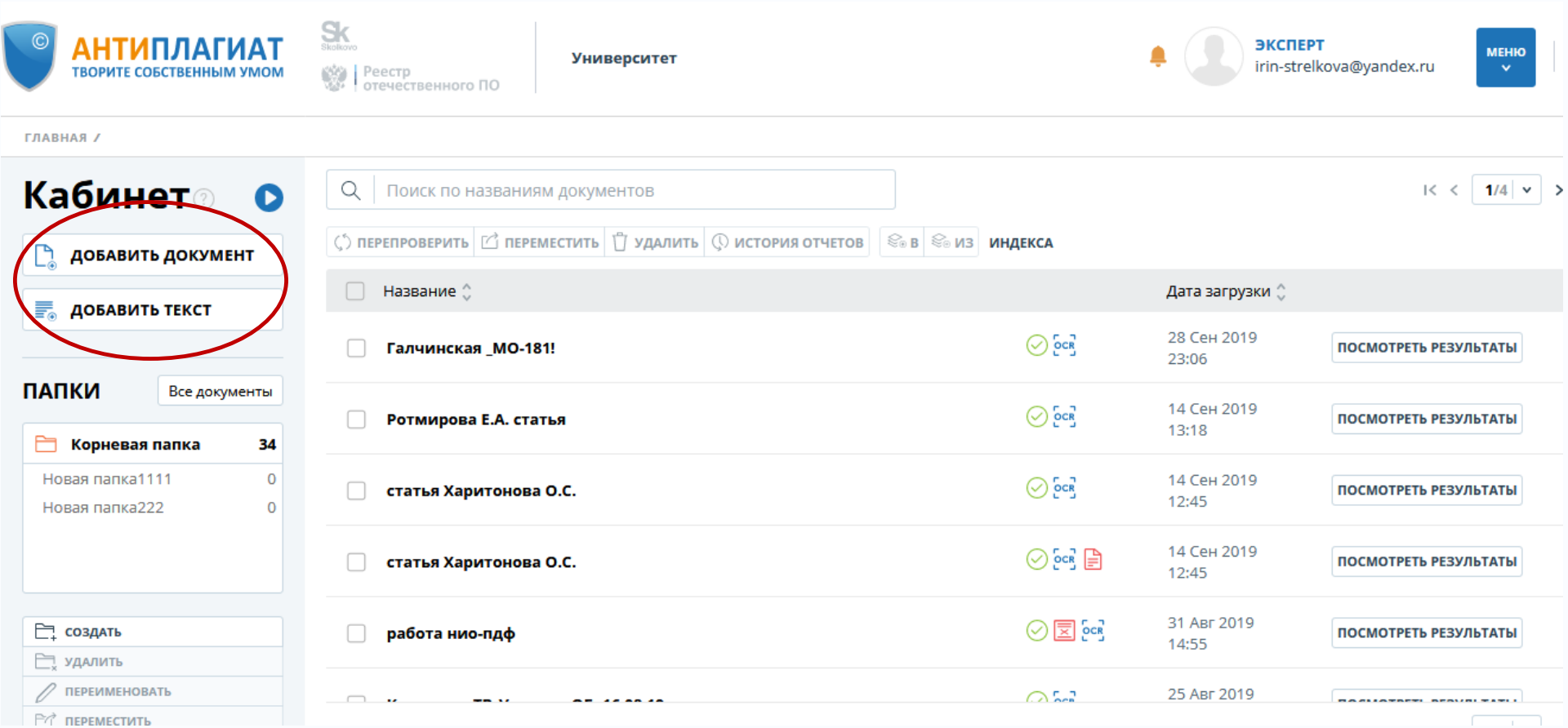
Чехович, Ю. В. Современные проблемы обнаружения заимствований в России и в мире [Электронный ресурс] / Ю. В. Чехович // Обнаружение заимствований-2019 : материалы Междунар. науч.-практ. конф, Москва, 24–25 окт. 2019 г. – Режим доступа: http://www.aselibrary.ru/video/conference43/conference438818/. – Дата доступа: 12.02.2020.

ВНИМАНИЕ!!! Специальный вебинар по вопросам самоцитирования (06.02.2020)

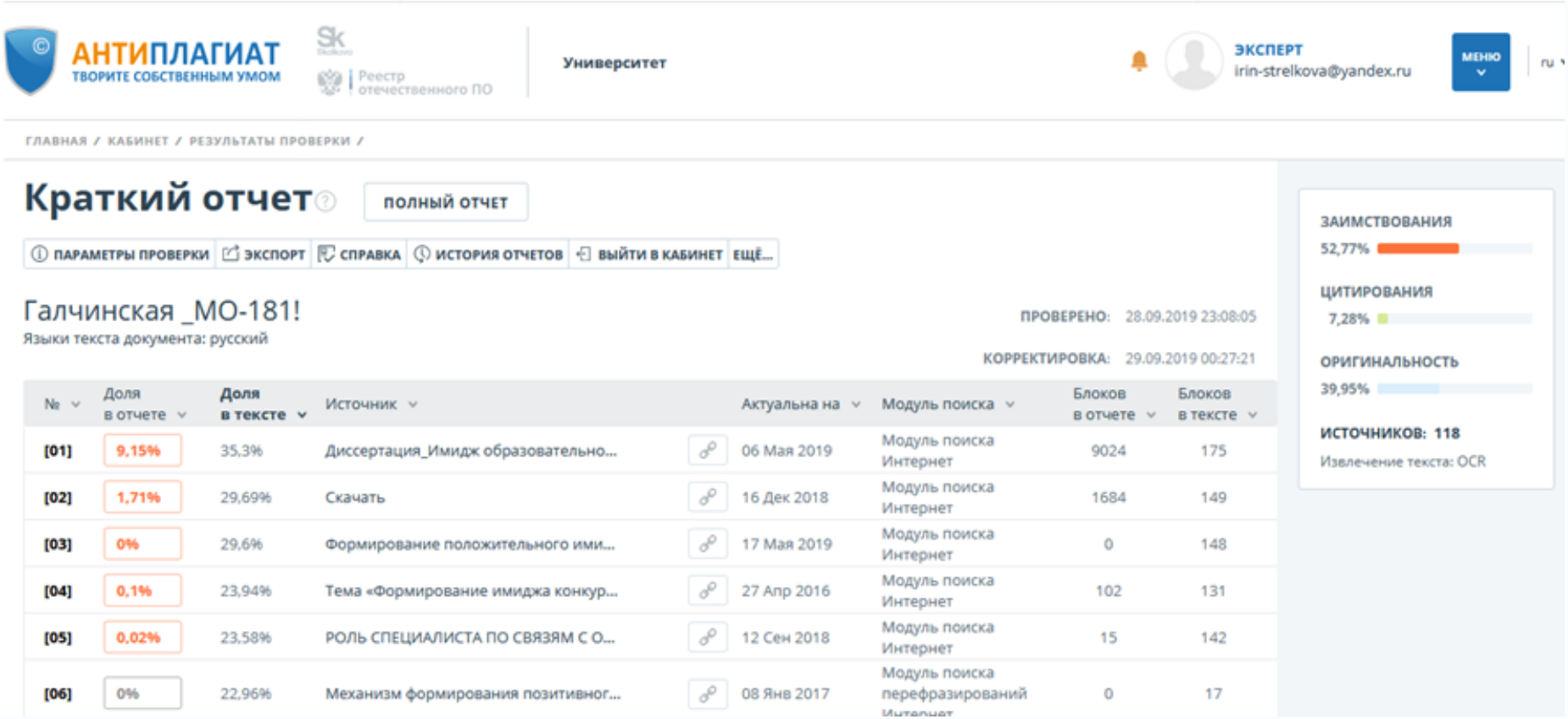


https://www.youtube.com/watch?v=ceYJATiqdp4&feature=youtu.be

Антиплагиат. Кабинет эксперта

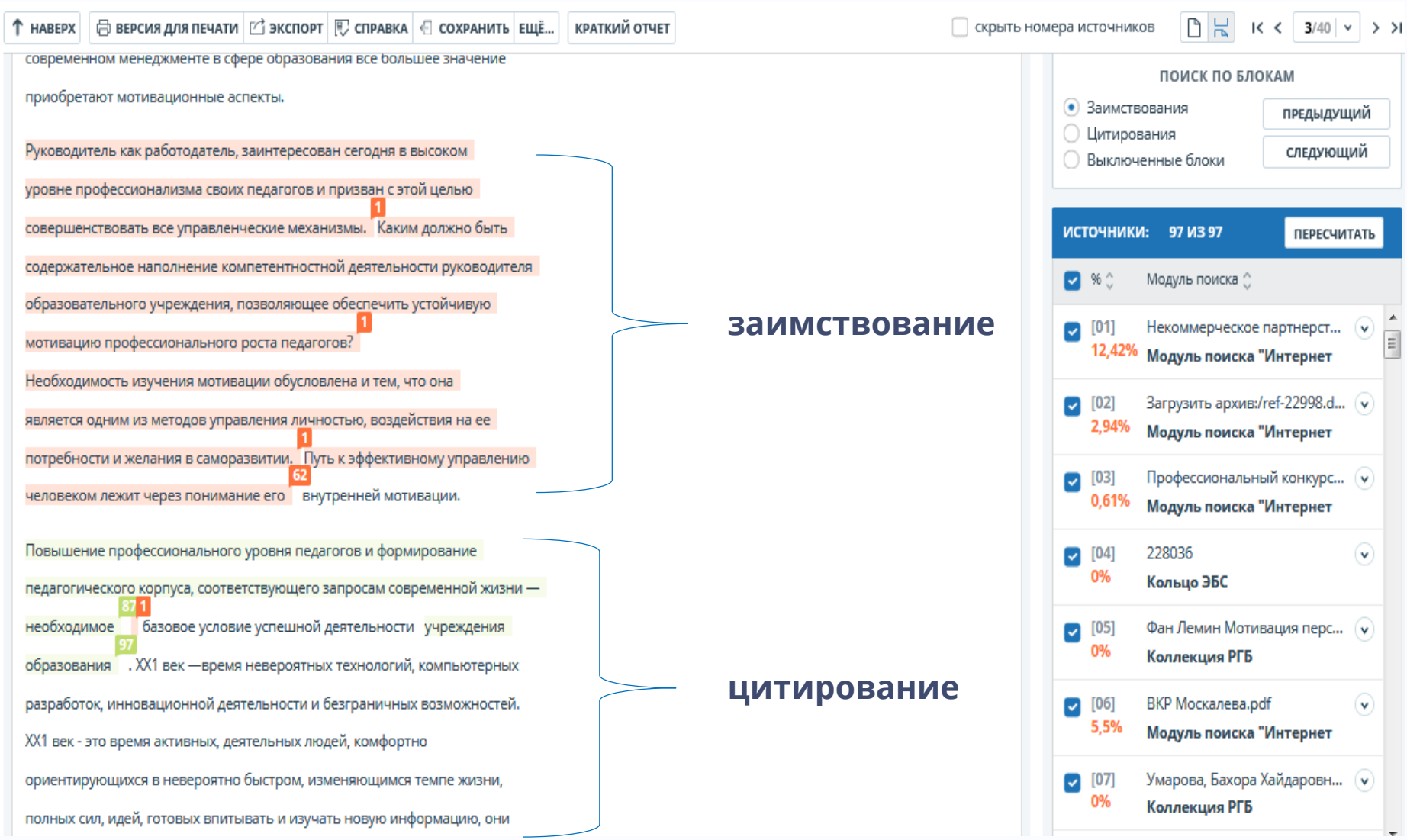


Антиплагиат. Краткий отчёт о проверке



№	Доля в отчете	Доля в тексте	Источник	Актуальна на	Модуль поиска	Блоков в отчете	Блоков в тексте
[01]	9,15%	35,3%	Диссертация_Имидж образовательно...	06 Мая 2019	Модуль поиска Интернет	9024	175
[02]	1,71%	29,69%	Скачать	16 Дек 2018	Модуль поиска Интернет	1684	149
[03]	0%	29,6%	Формирование положительного ими...	17 Мая 2019	Модуль поиска Интернет	0	148
[04]	0,1%	23,94%	Тема «Формирование имиджа конкур...	27 Апр 2016	Модуль поиска Интернет	102	131
[05]	0,02%	23,58%	РОЛЬ СПЕЦИАЛИСТА ПО СВЯЗЯМ С О...	12 Сен 2018	Модуль поиска Интернет	15	142
[06]	0%	22,96%	Механизм формирования позитивног...	08 Янв 2017	Модуль поиска перефразирований Интернет	0	17

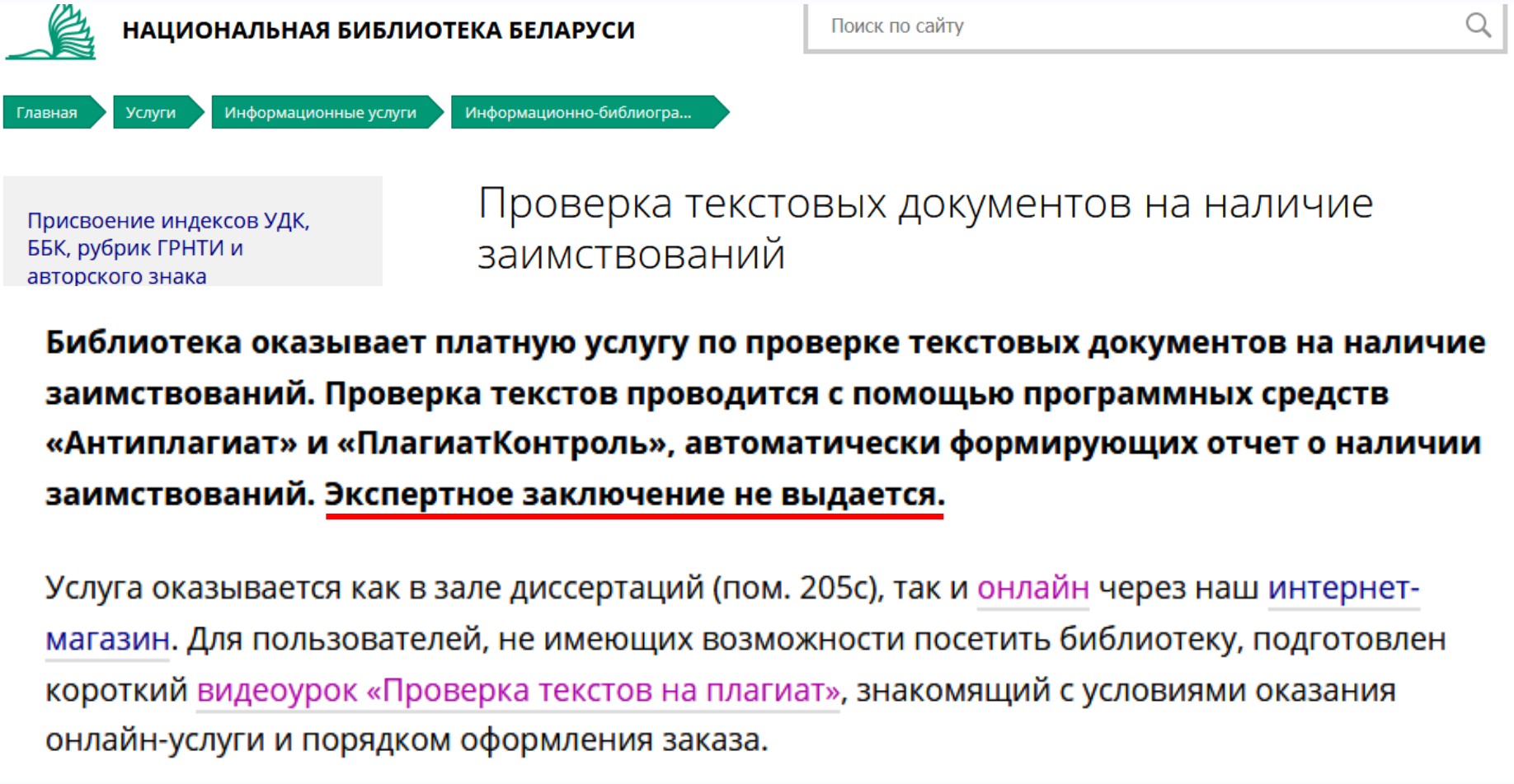
Антиплагиат. Полный отчёт о проверке



Предложение по проверке на заимствования от БелСХБ:

После проверки пользователь получит сформированный системой "Антиплагиат" отчет о наличии заимствований, содержащий ранжированный список обнаруженных источников заимствований и полный текст проверяемого документа с выделенными заимствованными фрагментами текста. Отчет копируется на электронный носитель пользователя или отправляется по электронной почте.

Предложение по проверке на заимствования от Национальной библиотеки Беларуси:



НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА БЕЛАРУСИ

Поиск по сайту

Главная › Услуги › Информационные услуги › Информационно-библиогра...

Присвоение индексов УДК, ББК, рубрик ГРНТИ и авторского знака

Проверка текстовых документов на наличие заимствований

Библиотека оказывает платную услугу по проверке текстовых документов на наличие заимствований. Проверка текстов проводится с помощью программных средств «Антиплагиат» и «ПлагиатКонтроль», автоматически формирующих отчет о наличии заимствований. Экспертное заключение не выдается.

Услуга оказывается как в зале диссертаций (пом. 205с), так и онлайн через наш интернет-магазин. Для пользователей, не имеющих возможности посетить библиотеку, подготовлен короткий видеоурок «Проверка текстов на плагиат», знакомящий с условиями оказания онлайн-услуги и порядком оформления заказа.

Качество проверки на заимствования зависит от набора модулей, по которым осуществляется проверка.

Сейчас в разных организациях наборы модулей разные.

Поэтому и результаты проверки могут быть разными.

«Объединенная коллекция» – предлагаемый национальный стандарт качества:

Интернет – открытые источники образовательного и научного сегментов

РГБ – полные тексты диссертаций и авторефератов

eLibrary – полные тексты научных статей

Гарант, Адилет – нормативно-правовые документы

Патенты – патентные документы на русском и иностранных языках

Сводная коллекция ЭБС - «Лань», «Университетская библиотека online», «Айбукс», «БиблиоРоссика», «Юрайт», «Book.ru», «Консультант студента»

Медицина - научная и учебная литература по медицине и фармацевтике

Переводные заимствования – поиск заимствований из англоязычных источников

Кольцо ВУЗов – сводная коллекция документов участников проекта

Объединенная коллекция

- ✓ Модуль цитирования
- ✓ Модуль выделения библиографических записей
- ✓ Модуль поиска общеупотребительных выражений
- ✓ Модуль поиска перефразирований по Интернету
- ✓ Модуль поиска перефразирований по eLibrary

Дополнительные модули

Интернет Плюс - поиск заимствований по сети Интернет с использованием мировых поисковых систем.

Коллекция СМИ - поиск заимствований по базе данных СМИ с 2000 г.:
4000 газет, журналов, информационных агентств, телеканалов, радиостанций и интернет-изданий всех регионов России, стран ближнего и дальнего зарубежья

Коллекция НББ - поиск заимствований по полным текстам диссертаций и авторефератов из фондов Национальной библиотеки Беларуси

Собственная коллекция организации – защита от «внутреннего плагиата»:

- ✓ Неограниченный объём по количеству и размеру документов
- ✓ Безопасность и конфиденциальность
- ✓ Возможность пакетной загрузки

Документы пользователей (документы, загруженные пользователями организации в свои личные кабинеты)

Хранилище (документы, загруженные администратором системы «Антиплагиат» – статьи, диссертации, отчёты о НИР и др.)

Модуль поиска общеупотребительных выражений

- ✓ наименования УВО, предприятий и организаций
- ✓ названия органов государственной власти
- ✓ вводные слова, речевые обороты
- ✓ фрагменты и названия нормативно-правовых и судебных актов
- ✓ общеупотребительные выражения

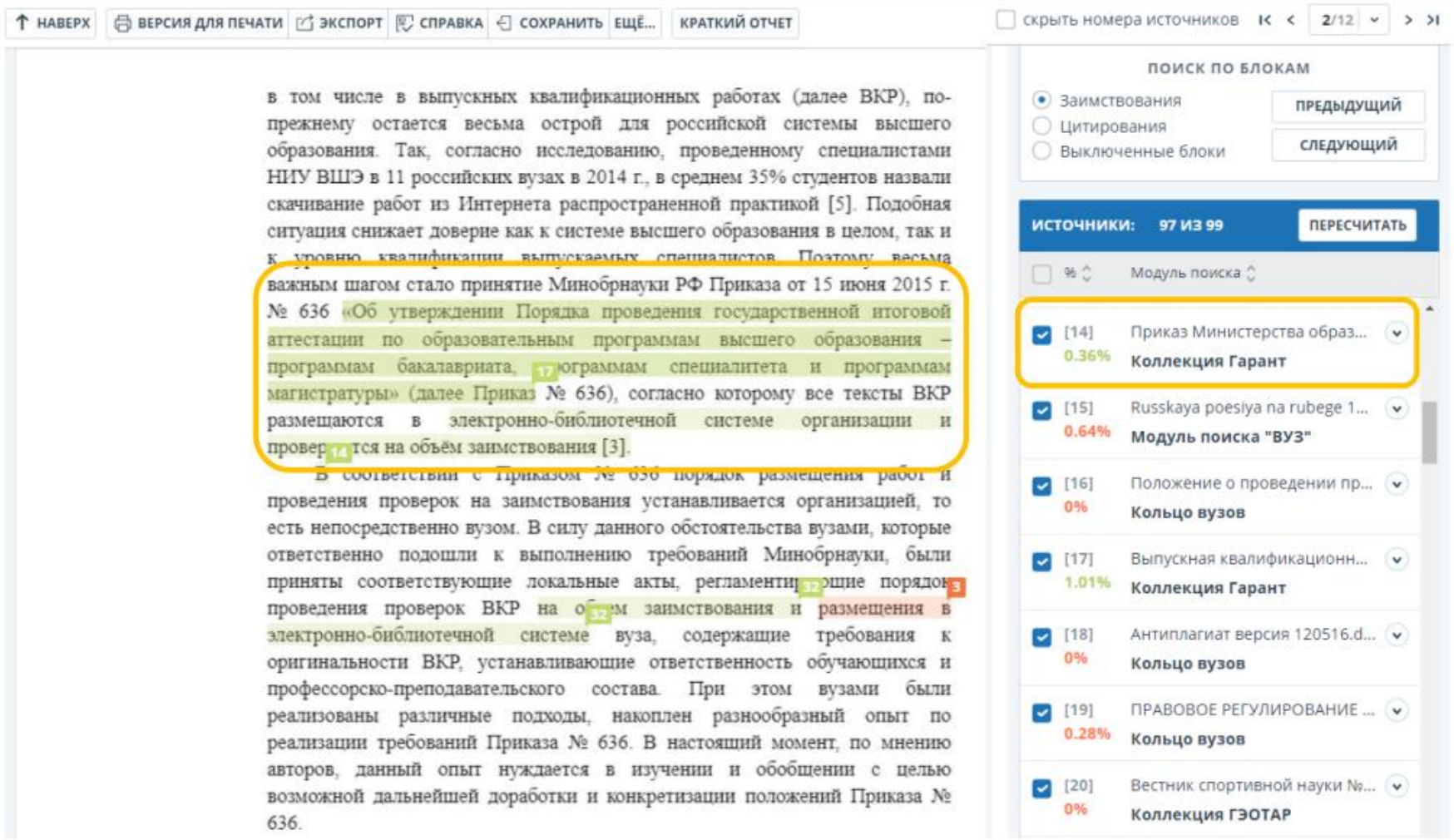
АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Примеры общеупотребительных выражений:

- ✓ Если иное не установлено Законом Республики Беларусь…
- ✓ Право собственности на недвижимое имущество
- ✓ При этом следует подчеркнуть, что…
- ✓ Для достижения этой цели были поставлены следующие задачи…
- ✓ Следовательно, можно сделать вывод о том, что…
- ✓ Есть не что иное как…

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Фрагмент нормативного акта

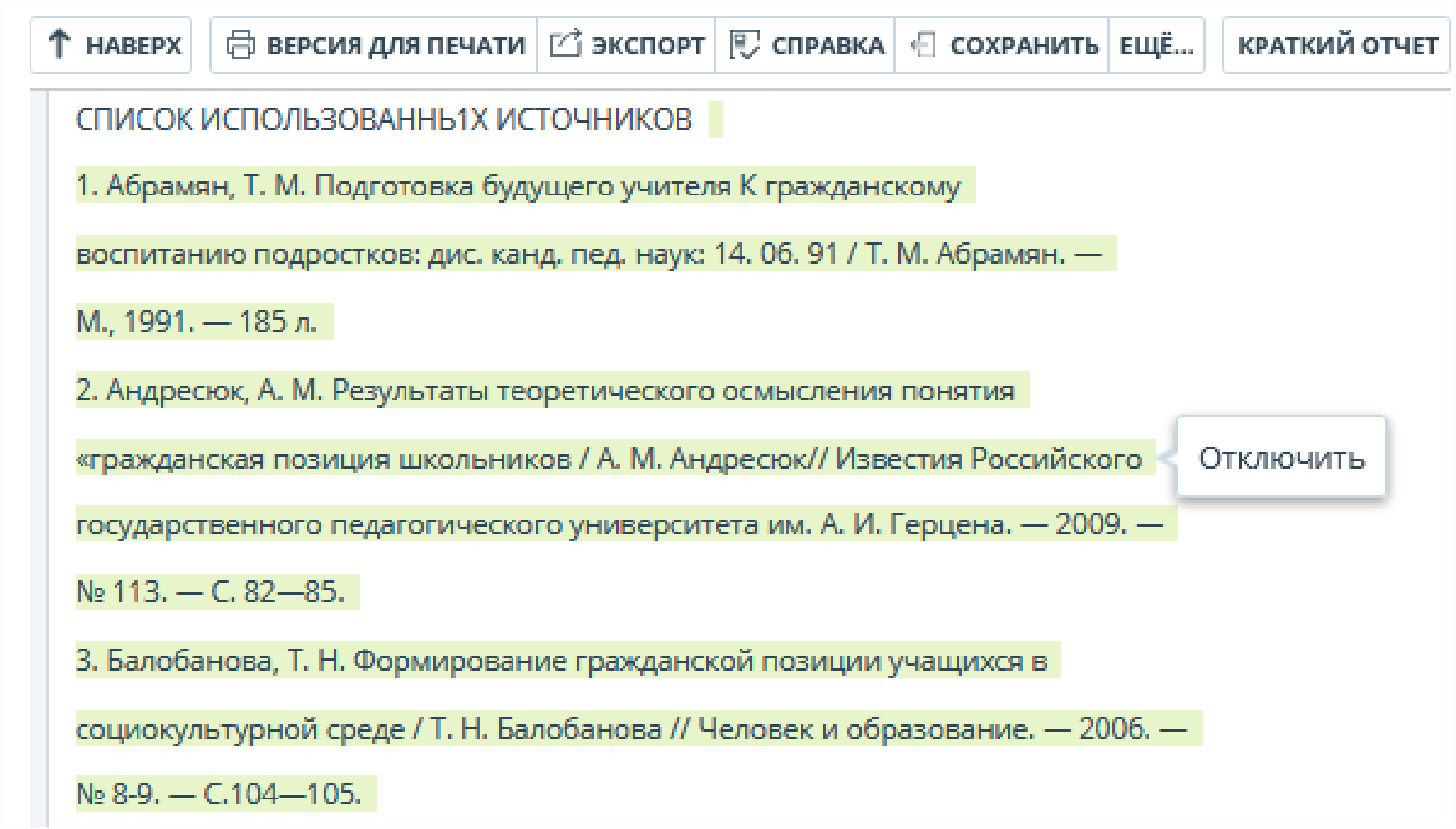


Модуль выделения библиографических записей

Позволяет автоматически определить и выделить в проверяемом документе библиографию (список использованных источников) независимо от стандарта оформления и языка.

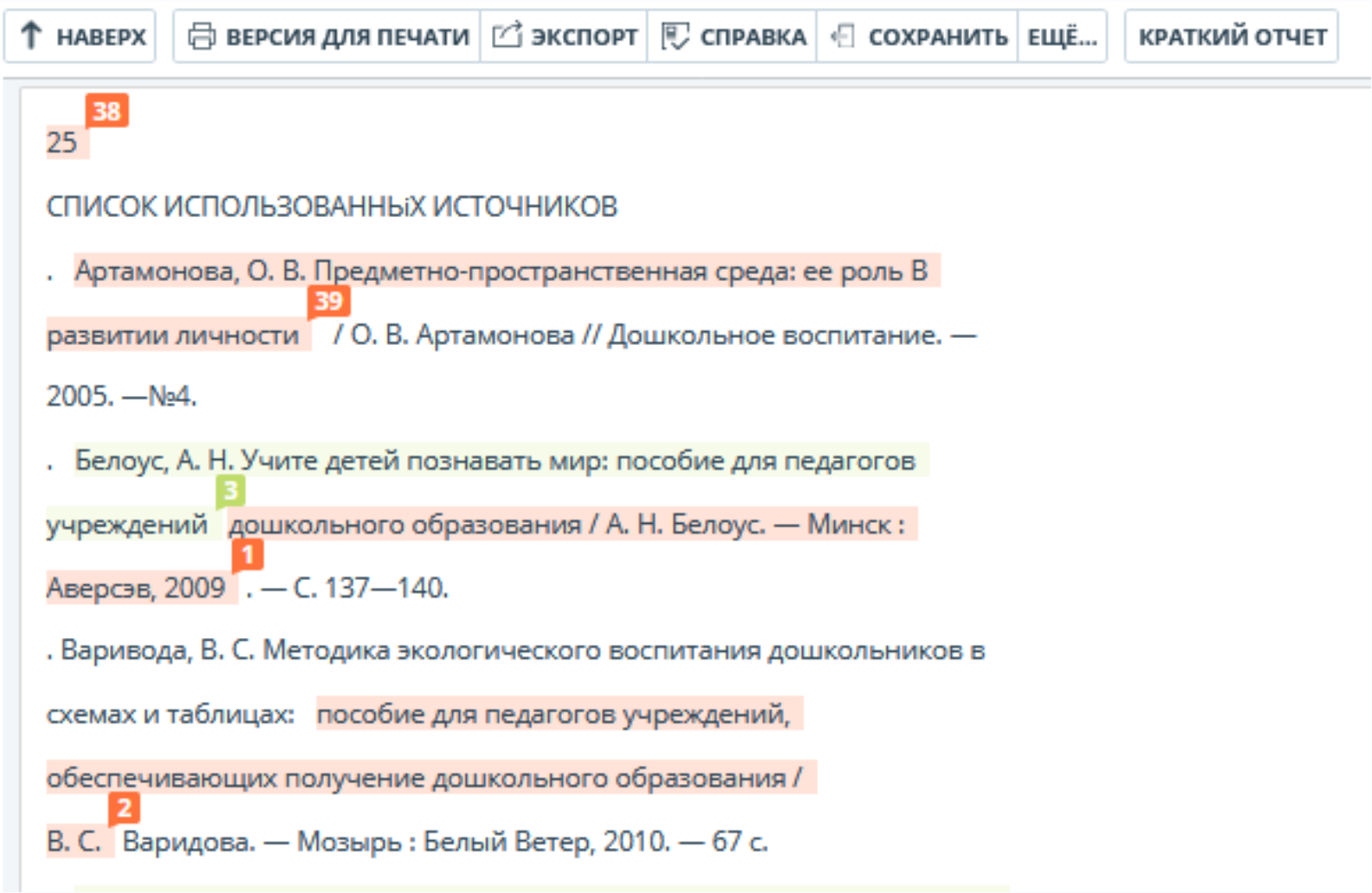
АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Модуль выделения библиографических записей



АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

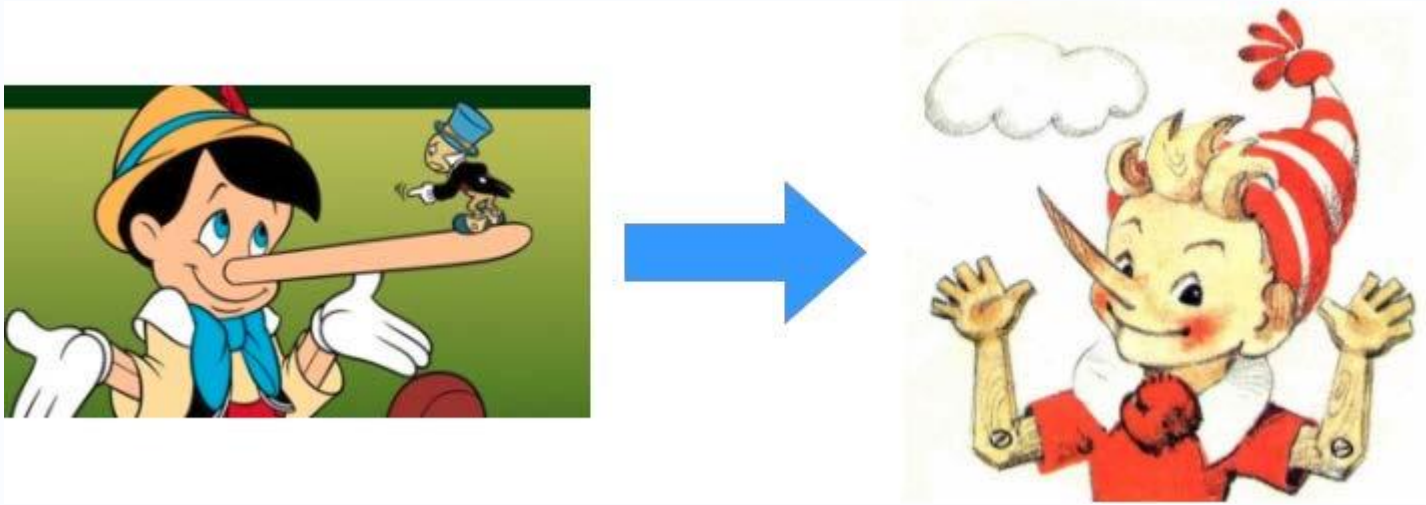
Модуль выделения библиографических записей



Модуль поиска переводных заимствований

Типы переводных заимствований:

- ✓ Русско-английский
- ✓ Казахско-русский
- ✓ Англо-русский



АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Модуль поиска перефразированных заимствований

Позволяет находить заимствования, полученные путем изменения структуры предложений:

- ✓ вставка и замена слов на синонимы
- ✓ перемещение частей текста
- ✓ изменение словоформ и т.п.

за горами. А значит, грядут и анализ текстов на наличие заимствований, и отчеты о проверке, и прочая головная студенческая и администраторская боль. И у сотен тысяч людей (без шуток – мы посчитали!) уже возникает закономерный вопрос – как же обмануть «Антиплагиат». В нашем случае практически все способы обмана так или иначе связаны с искажениями текста. Мы уже научили «Антиплагиат» обнаруживать текст, «искаженный » с помощью перевода с английского на русский (мы писали об этом в первой статье нашего корпоративного блога). Сегодня речь пойдет о том, как обнаруживать самый эффективный, хотя и трудоемкий способ искажения текста – парафраз.

БЛОГ НА ХАБРЕ

Так сложно найти, легко пропустить и невозможно оформить
3k 0

Триллион маленьких шинглов
5,9k 41

Такая боль, такая боль, сервис на аутсорсе 1:0
9,1k 6

Так устроен поиск заимствований в Антиплагиате
11k 31

«Трое в лодке, нищета и собаки», или как Антиплагиат ищет парафраз
18k 172

«Туда и обратно» для нейронных сетей, или обзор применений автокодировщиков в анализе текстов

Чехович, Ю. В. «Трое в лодке, нищета и собаки», или как Антиплагиат ищет парафраз [Электронный ресурс] / Ю. В. Чехович. – Режим доступа: https://habr.com/ru/company/antiplagiat/blog/422941/. – Дата доступа: 12.02.2020.

Антиплагиат. Полный отчёт: возможности редактирования

- ✓ Отключение источника заимствования с пересчётом результатов
- ✓ Отключение отдельных заимствованных блоков с пересчётом результатов
- ✓ Изменение типа источника (с заимствования на цитирование и наоборот) с пересчётом результатов

Антиплагиат. Полный отчёт: возможности редактирования

Отключение источника заимствования с пересчётом результатов

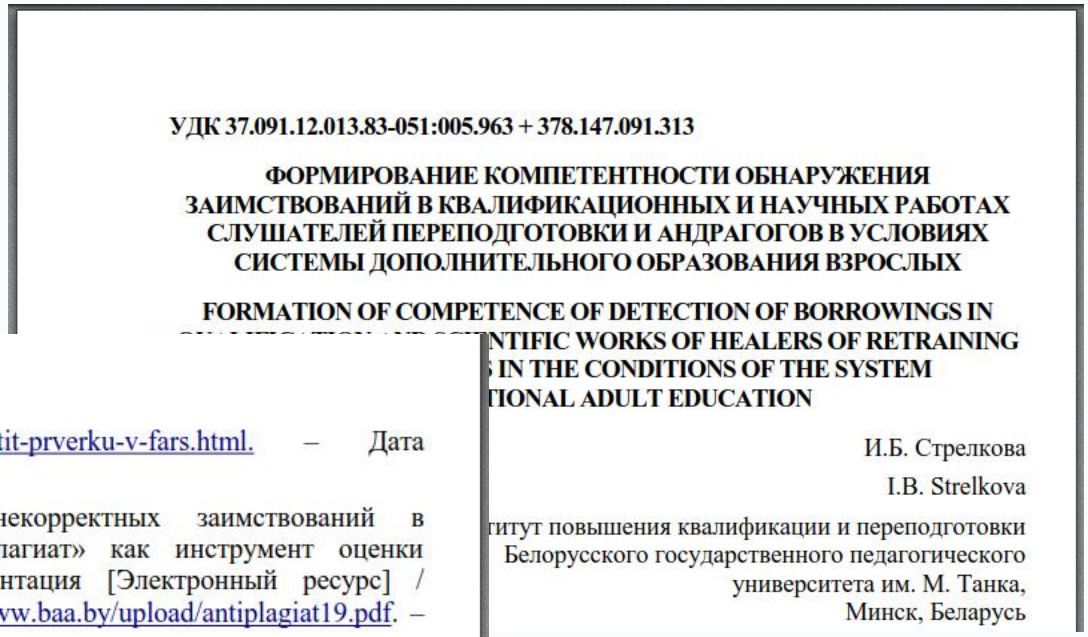
Может быть полезно при самоцитировании *(например, в диссертации встречается текст, который уже был опубликован в научном журнале, либо публикуется статья с использованием материалов авторского учебника).*

Антиплагиат. Новый показатель – «Самоцитирование»

Две возможности работы:

- ✓ Автоматический пересчет процента при указании автора документа (только по коллекции eLIBRARY)
- ✓ Ручная корректировка типа источника в отчете

Антиплагиат. Новый показатель – «Самоцитирование»



УДК 37.091.12.013.83-051:005.963 + 378.147.091.313

ФОРМИРОВАНИЕ КОМПЕТЕНТНОСТИ ОБНАРУЖЕНИЯ ЗАИМСТВОВАНИЙ В КВАЛИФИКАЦИОННЫХ И НАУЧНЫХ РАБОТАХ СЛУШАТЕЛЕЙ ПЕРЕПОДГОТОВКИ И АНДРАГОГОВ В УСЛОВИЯХ СИСТЕМЫ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ ВЗРОСЛЫХ

FORMATION OF COMPETENCE OF DETECTION OF BORROWINGS IN
NTIFIC WORKS OF HEALERS OF RETRAINING
IN THE CONDITIONS OF THE SYSTEM
TIONAL ADULT EDUCATION

И.Б. Стрелкова
I.B. Strelkova

итут повышения квалификации и переподготовки
Белорусского государственного педагогического
университета им. М. Танка,
Минск, Беларусь

tehnology/8784-antiplagiat-i-vkr-kak-ne-prevratit-prverku-v-fars.html. – Дата доступа: 13.02.2019.

8. Стрелкова, И. Б. Проблема некорректных заимствований в образовании и науке. Система «Антиплагиат» как инструмент оценки оригинальности научных работ : презентация [Электронный ресурс] / И. Б. Стрелкова. – Режим доступа: http://www.baa.by/upload/antiplagiat19.pdf. – Дата доступа: 20.02.2019.

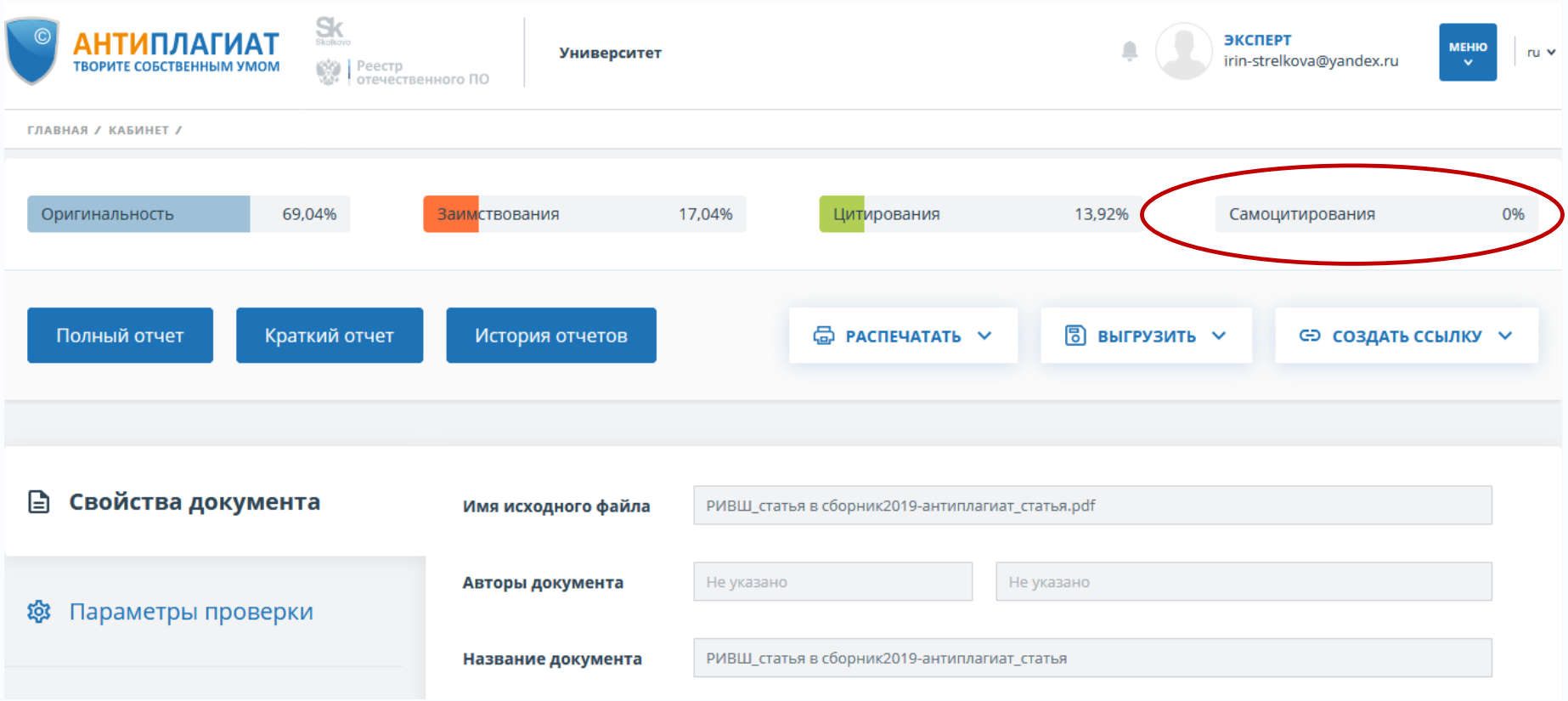
9. Чехович, Ю. В. Как найти площадь Ленина Или размышления о практике выполнения приказа № 636, проценте оригинальности, некорректных и неправомерных заимствованиях и законе Гудхарта [Электронный ресурс] / Ю. В. Чехович // Университетская книга. – 2018. – № 3. – Режим доступа: http://www.unkniga.ru/innovation/tehnology/8136-kak-najti-ploschad-lenina-ili-razmyshleniya-o-praktike.html. – Дата доступа: 23.02.2019.

10. Стрелкова, И. Б. В помощь коллегам : метод. рекомендация [Электронный ресурс] / И. Б. Стрелкова. – Режим доступа: http://elib.bspu.by/handle/doc/31626. – Дата доступа: 20.02.2019.

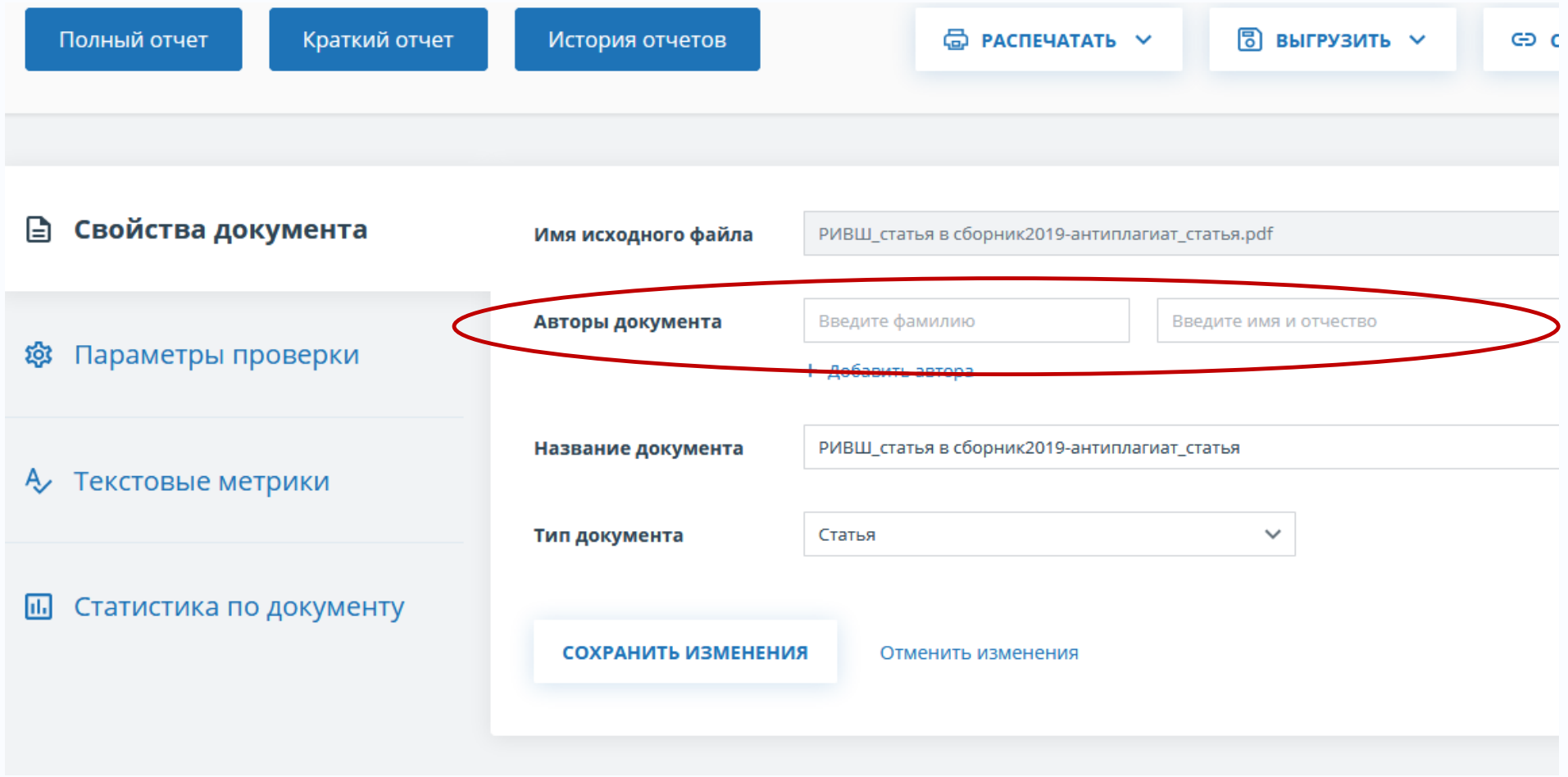
11. Стрелкова, И. Б. Оценивание в образовании взрослых: письменный экзамен как инструмент мотивационного обучения и развития / И. Б. Стрелкова, В. В. Сидорик // Профессиональное образование. – 2014. – № 1. – С. 23–29.

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

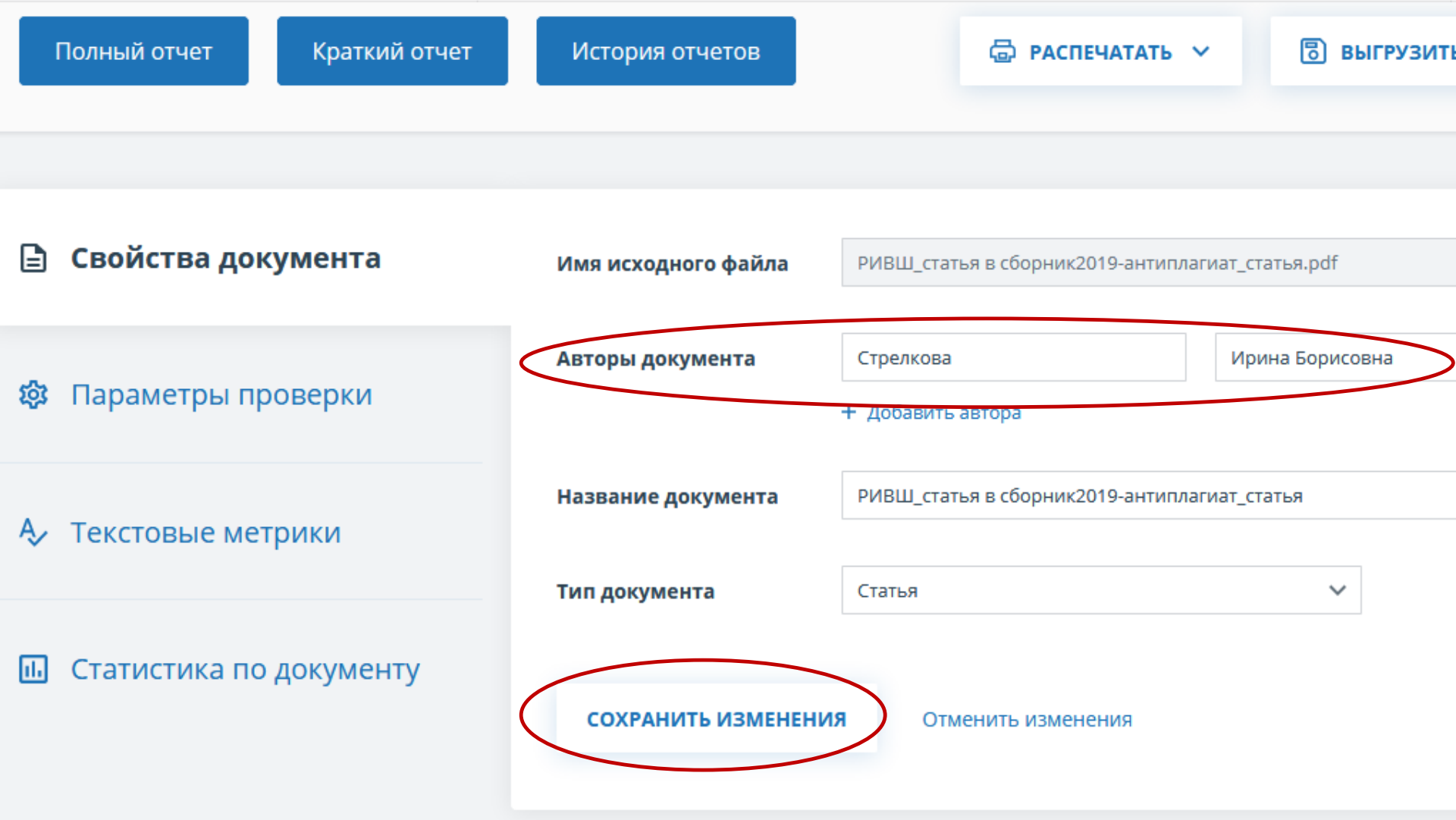
Антиплагиат. Новый показатель – «Самоцитирование»



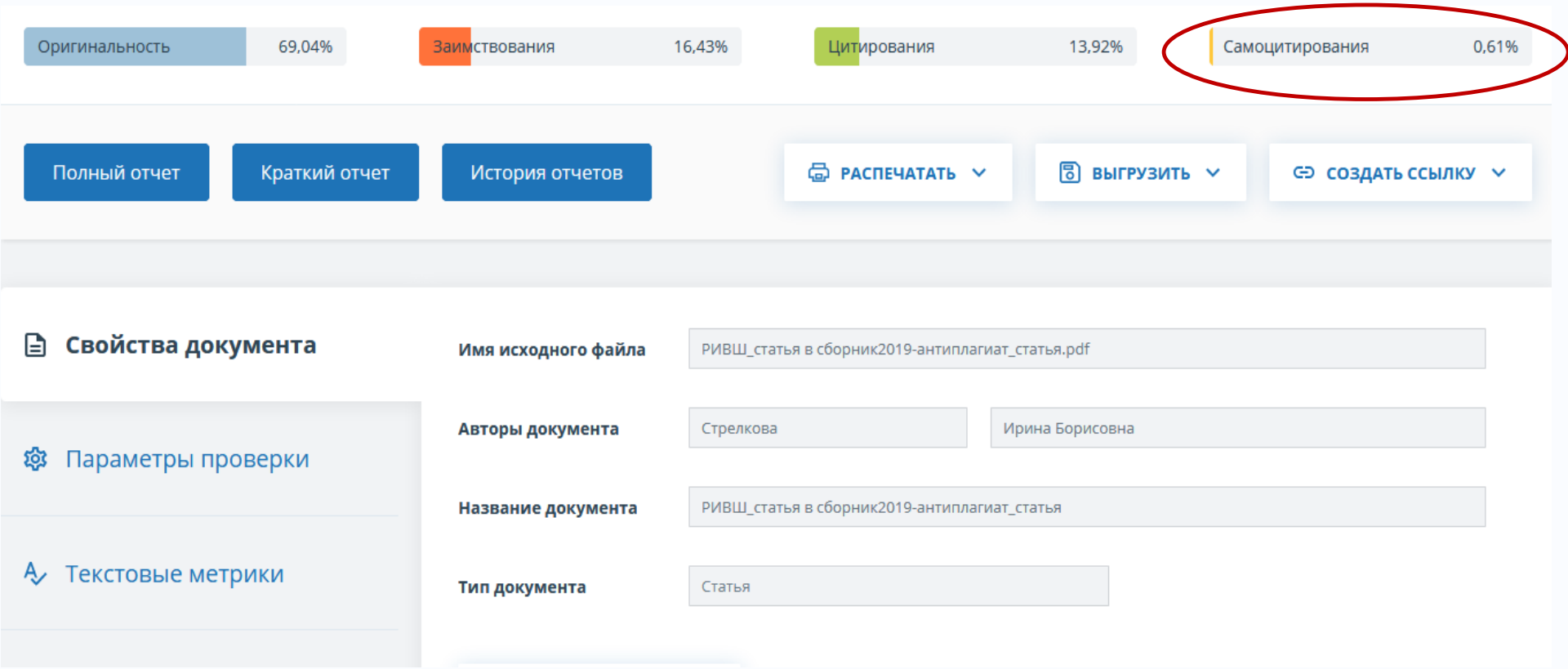
Антиплагиат. Новый показатель – «Самоцитирование»



Антиплагиат. Новый показатель – «Самоцитирование»



Антиплагиат. Новый показатель – «Самоцитирование»



Антиплагиат. Полный отчёт: возможности редактирования

Изменение типа источника с заимствования на цитирование

Если проверяющий видит, что цитата корректно оформлена *(например, в предложении в кавычках приведена лишь часть текста).*

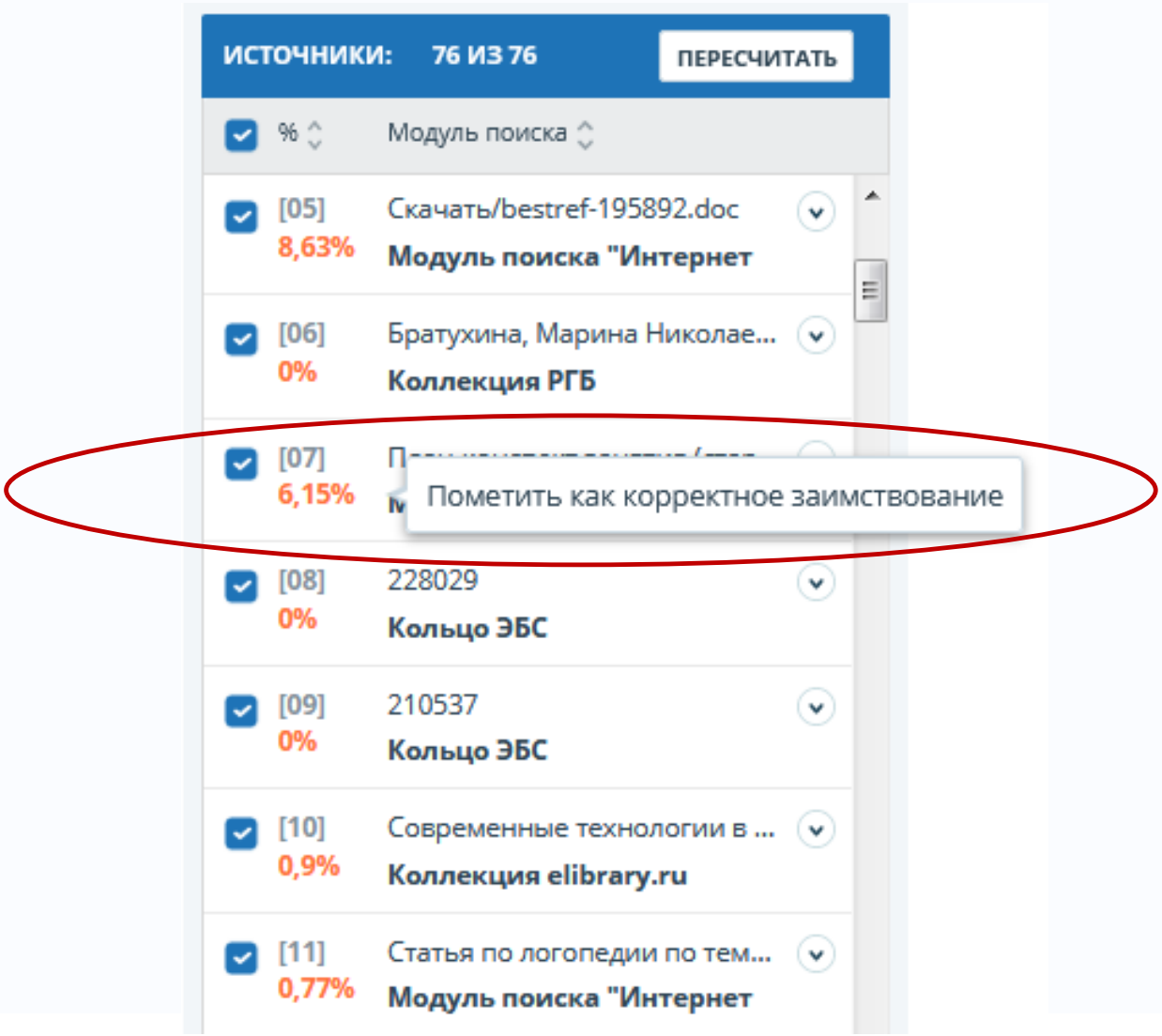
Примеры:

- ✓ Если цитата включена на правах части в предложение авторского текста, то она пишется со строчной (маленькой) буквы:

А.И. Иванниковым с соавторами при ЭПР дозиметрическом обследовании 26 человек показали, что «дозовые нагрузки у населения, проживавшего на загрязненных территориях до прекращения испытаний в атмосфере 1962 года, были значительно выше, чем дозы на контрольных территориях» [111, с. 37].

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Роль эксперта при проверке научного текста в системе «Антиплагиат»:



Антиплагиат. Полный отчёт: возможности редактирования

ТЕХНИЧЕСКИЕ ЗАИМСТВОВАНИЯ

- ✓ являются правомерными
- ✓ такие фрагменты отключаются экспертом «вручную» или просто не учитываются

Нарушения публикационной этики:

- ✓ Использование чужих идей и данных без ссылок на автора;
- ✓ Фальсификация и фабрикация данных;
- ✓ Многократная публикация одной работы;
- ✓ Искусственное разделение статьи и публикация её по частям («нарезка салями»);
- ✓ Искажение списка соавторов. Включение в число соавторов лиц, не внесших вклад в получение научных результатов, или исключение из числа соавторов тех, кто внёс заметный вклад в полученные результаты и др.

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Алгоритм оценки оригинальности текста:

- ✓ Исключить из рассмотрения фрагменты, не являющиеся заимствованиями
- ✓ Оценить правомерность обнаруженных заимствований, правильность оформления ссылок на источники
- ✓ При необходимости отредактировать полный отчёт
- ✓ **Принять решение о дальнейшем рассмотрении работы**

Принятие решения о дальнейшем рассмотрении работы:

- ✓ Работа с **неправомерными заимствованиями** вне зависимости от их объёма не должна допускаться к защите или получать на ней положительную оценку.
- ✓ Работы с выявленными **некорректными заимствованиями** могут быть отправлены на доработку и даже допущены к защите без доработки.

Важные выводы:

Недостаточно формально «пропустить» текст научной работы через «Антиплагиат» и посмотреть на процент оригинальности.

Необходимо:

- ✓ Четко сформулировать требования к оригинальности научных документов, дифференцировать в зависимости от типа работы. Главным требованием к оригинальности текста учебной работы должно быть **отсутствие** в ней **неправомерных заимствований**, а не достижение установленного процента оригинальности.

Важные выводы:

- ✓ Система «Антиплагиат» выступает в качестве инструмента для проведения анализа и оценки правомерности заимствований.
- ✓ Судить о самостоятельности исследования, его новизне и других значимых аспектах в любом случае должны высококвалифицированные специалисты.

Важные выводы:

- ✓ Процедура проведения проверок должна быть выстроена таким образом, чтобы дать проверяющему эксперту доступ ко всему необходимому функционалу и исключить злоупотребления, нецелевое расходование проверок и формальный подход к процедуре в целом.

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

Где обучают экспертов?

Где обучают экспертов?

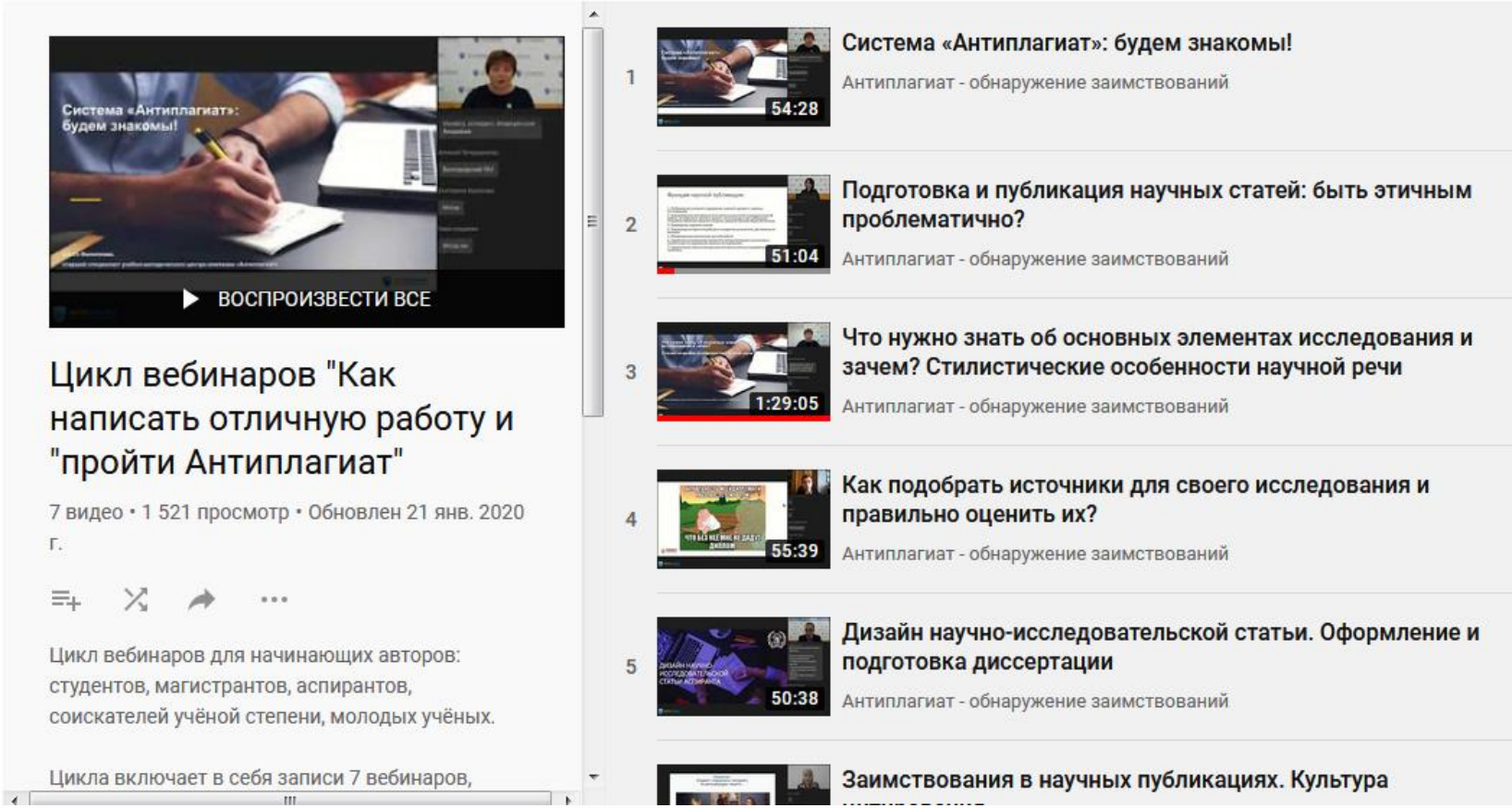
ИПКиП БГПУ совместно с АО «Антиплагиат» приглашают руководящих и педагогических работников учреждений образования и научных организаций на курсы повышения квалификации по программе **Современные технологии проверки научных текстов на заимствования в системе «Антиплагиат»**

36 учебных часов

Стоимость обучения – **110 бел. руб.**

По завершении обучения выдается свидетельство о повышении квалификации государственного образца на русском (английском) языке.

Цикл вебинаров для компании Антиплагиат для начинающих авторов



https://www.youtube.com/playlist?list=PLWKVfXNSvgePfo9XCa3BoyFUvK3SG9wUf

http://www.aselibrary.ru/video/conference43/conference438818/

Международная научно-практическая конференция "Обнаружение заимствований – 2019". День первый

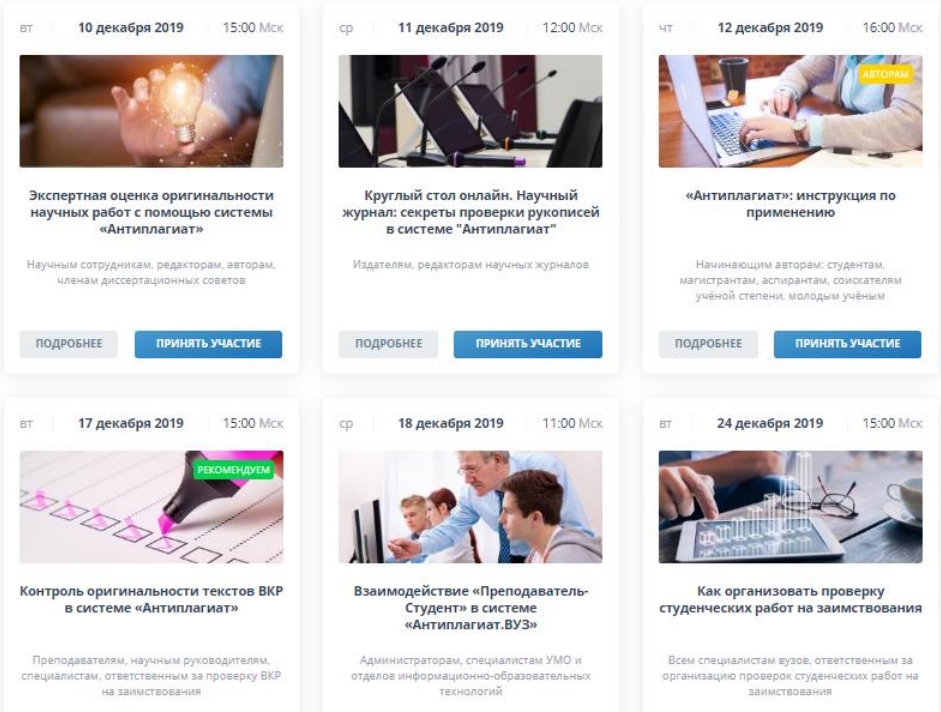
ВИДЕО

Первая часть видеозаписи | 1:32:13
Вторая часть видеозаписи | 1:54:37
Третья часть видеозаписи | 1:27:53

АНТИПЛАГИАТ
ТВОРИТЕ СОБСТВЕННЫМ УМОМ

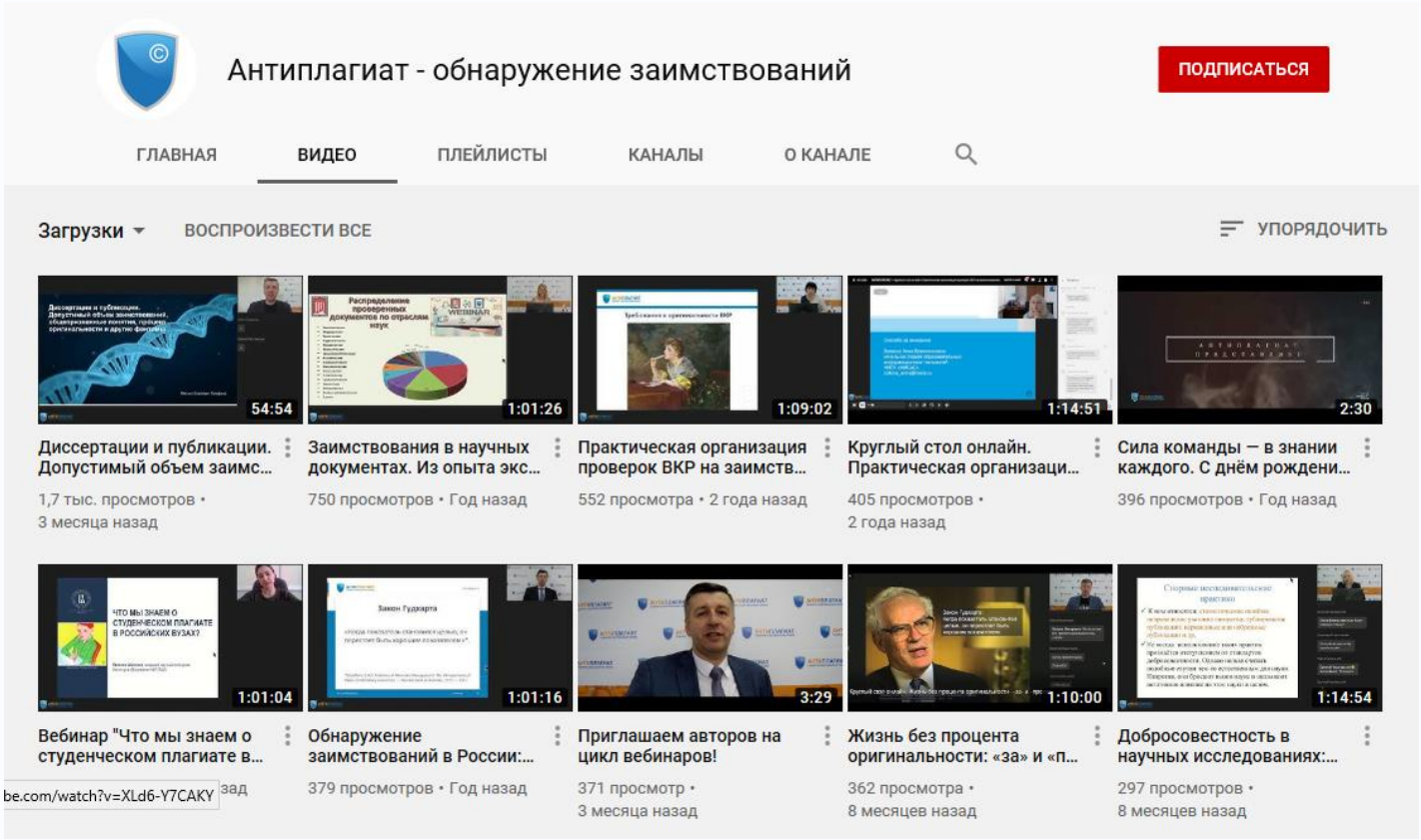
Приходите на регулярные вебинары компании «Антиплагиат»

- Участие бесплатно
- Электронный сертификат каждому участнику
- Регистрация на сайте antiplagiat.ru в разделе «Обучение»
  https://www.antiplagiat.ru/training/



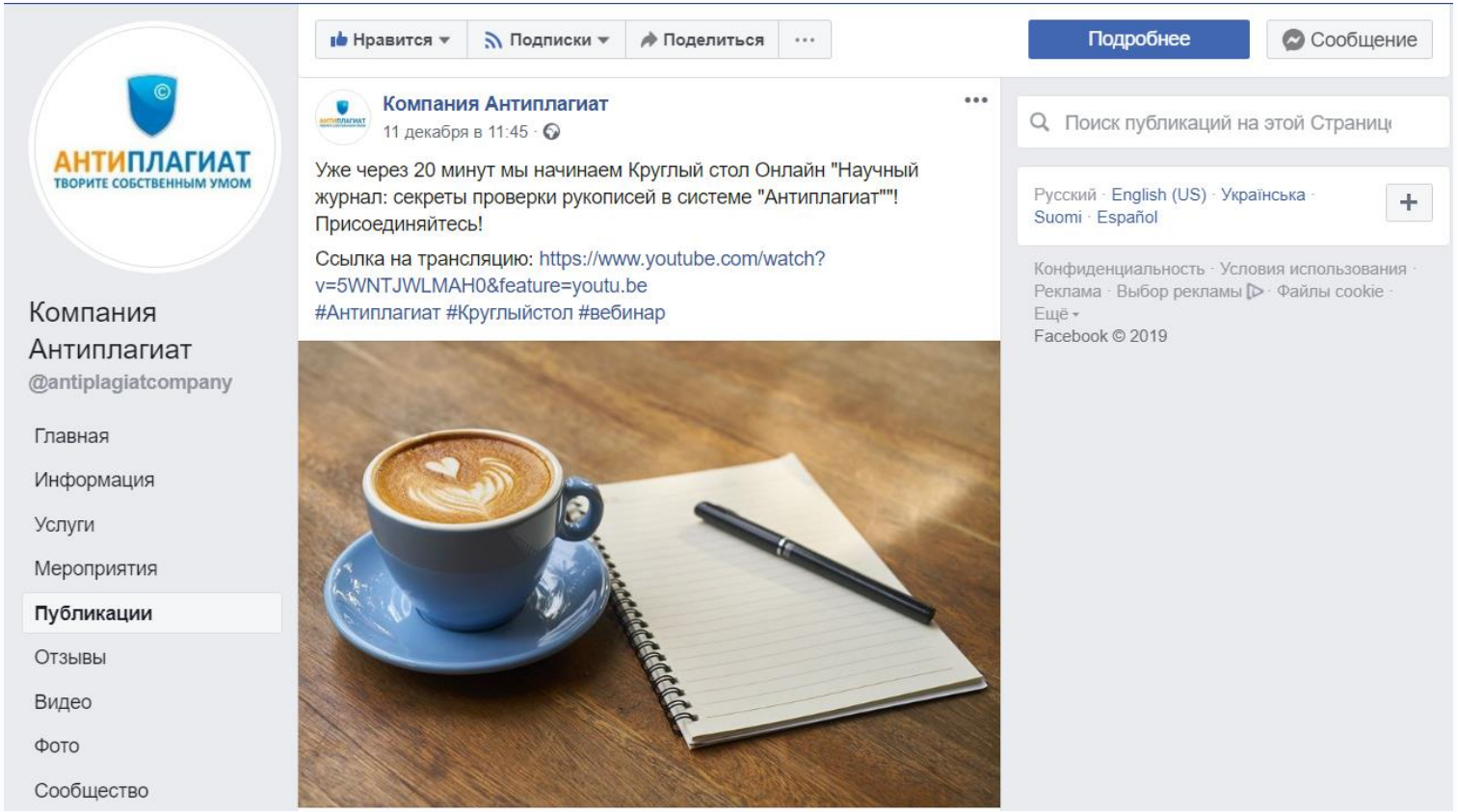
Подпишитесь на канал «Антиплагиат» на YouTube

https://www.youtube.com/channel/UC08xHzRcAR9U4brAiJGTCdg/featured



Присоединяйтесь к нам на Facebook

https://www.facebook.com/antiplagiatcompany/



По вопросам приобретения и тестового доступа

Компания «Трэгросс-Бук» – официальный представитель компании «Антиплагиат» в Республике Беларусь

+375 17 216-14-36

antiplagiat@tregross.com

Ольга Овчинникова

Стрелкова
Ирина Борисовна
irin-strelkova@yandex.ru
+375 29 706 59 42